

Chapter 5

:: पंचम अध्याय :: =====

: प्रेमचन्द तथा जैनेन्द्र के औपन्यासिक नारी-पात्रों का तुलनात्मक
विश्लेषण : पात्रों के वर्गीकरण की दृष्टि से :

प्रास्ताविक :

संसार पर यदि दृष्टिपात किया जाए तो दो व्यक्ति कभी एक-से नहीं मिलते। जुड़वां भाई-बहनों में भी मेल मिलती है, पर तीरत नहीं मिलती। तभी तो कहा गया है — “हूँ तुण्डे तुण्डे मतिभिन्ना”। अभिप्राय यह कि दो व्यक्तियों में शत-प्रतिशत समानता को ढूँढ़ना लगभग असंभव कार्य है। उपन्यास में वास्तविक जगत का ही चित्र चित्रण पाया जाता है। उपन्यास के संदर्भ में कहा गया है कि वह एक प्रकथनात्मक गद्य है जिसमें अपेक्षाकृत विस्तार के साथ वास्तविक जीवन और जगत का प्रतिनिधित्व करने वाले पात्रों और पात्रों को प्रस्तुत किया जाता है। इसका अर्थ यह हुआ कि उपन्यास में आनेवाले पात्र हमें वास्तविक जगत के लोगों से प्रतीत होंगे

बाहिर । शायद इसीलिए डॉ. एम. कोरस्टेडर ने अपने आलोचनात्मक ग्रन्थ "नाचेल एण्ड हदस आस्पेक्ट्स" में औपन्यासिक पात्रों के लिए "पिपुल" शब्द का प्रयोग किया है । राल्फ फाब्स ने भी अपने ग्रन्थ का नाम "नाचेल एण्ड द पिपुल" रखा है । तात्पर्य यह कि जितने प्रकार सेतार में दो लोग एक साथ नहीं हो सकते, ठीक उसी तरह औपन्यासिक दृष्टि में भी दो पात्र एक-सा नहीं हो सकते । अतः सेतार में मिलने व्यवस्थित होंगे उन्हीं "टार्ड्स" हो सकते हैं, उपन्यास में भी । किन्तु साहित्यिक दृष्टिकोण में आलोचकों ने अपने अध्ययन की सुविधा के लिए औपन्यासिक पात्रों के कुछ वर्ग या "टार्ड्स" निर्धारित किए हैं । प्रस्तुत अध्याय में पात्रों के इस वर्गीकरण के संदर्भ में प्रेमचन्द तथा जैनेन्द्र उषा की नारी-दृष्टि के विश्लेषण का उपक्रम रखा गया है ।

तृतीय प्रेमचन्द के औपन्यासिक पात्र :

अब चूंकि हमारा उपक्रम प्रेमचन्द और जैनेन्द्र के नारी पात्रों का विश्लेषण है उभय के तृतीय नारी-पात्रों का उल्लेख कर लेना परम आवश्यक होगा । प्रबंध के तृतीय अध्याय में उन पात्रों की विस्तृत चर्चा की गई है । प्रेमचन्द के प्रमुख औपन्यासिक पात्रों में हम निम्नलिखित पात्रों को ले सकते हैं — विरजन , सुवाशा , सुशीला , श्रम माधवी [वरदान] ; सुमन , शान्ता , भौली , गंगाजली [सेवासदन] ; विद्या , श्रद्धा , गायत्री , विलासी , शीलमणी [प्रेमाश्रम] ; लोपिशा , जादवी , इन्दु , सुभागी [रंगश्रम] ; मनोरमा , रानी देवप्रिया , अहल्या , लौंगी [कायाकल्प] ; जानपा , रत्न , जग्गी , मानकी , जागेश्वरी , जोहरा [श्रवण] ; निर्मला , कृष्णा , रंगीली , सुधा , कल्याणी [निर्मला] ; सुवदा , सफीना , पठानिन , मुन्नी , सलोनी , रेणुका , नैना [कर्मश्रम] ; पूर्णा , प्रेमा , सुमित्रा [प्रतिष्ठा] ; धनिया , मालती , तिलिया , हुनिया ,

रूपा , लोना , नोहरी , मोनाही , बुद्धिया [गोदान] ; पुष्पा ,
तिब्बी , जैव्या , मिल घटनर [मंगलसूत्र] आदि आदि ।

जैनेन्द्र के तुलनीय औपन्यासिक नारी पात्र :

ग्रन्थ के चतुर्थ अध्याय में जैनेन्द्रजी के नारी पात्रों की विस्तृत
वर्णना की गई है । जैनेन्द्र के प्रमुख औपन्यासिक नारी पात्रों में हम
सिम्बलिखित नारी पात्रों की परिचयना कर सकते हैं -- कदो ,
गरिया , कदों की माँ , तत्पुत्र की माँ , गरिमा की माँ [परख] ;
सुनिता , सत्या , माधवी , सुनिता की माँ [सुनीता] ; सुमान ,
सुमान की माँ , जीता , राधनदिनी [त्यागपत्र] ; कल्याणी ,
बकील साहब की पत्नी , देवतासीकर की पत्नी [कल्याणी] ;
सुखदा , सुखदा की माँ , [सुखदा] ; भुवनमोहिनी , तिन्नी ,
मिथिला [विवर्ती] ; अनीता , सुमिता , उषिता , पन्नी ,
बुद्धिमा , नीला , कपिला [व्यतीत] ; उला , रतिजावेध [जयवर्द्धन] ;
नीतिमा , राजजी , लमारा , अंजलि [सुक्तिबोध] ; अपरा , चारु ,
वनानि , राजेश्वरी [अनंतर] ; उषिता , वसुंधरा , मंगुला [अनाम-
स्थायी] ; रंजना / सरस्वती / , जेफालिका , मधुरिमा , पार-
मिता , मैहवी , मासती , लकीना [दर्शन] आदि- आदि ।

तुलनात्मक अध्ययन से अभिप्राय :

प्रस्तुत अध्याय में प्रेमचन्द और जैनेन्द्र के गहरे औपन्यासिक
नारी-पात्रों के तुलनात्मक अध्ययन का उद्देश्य है । परधर्ती अन्य दो
दो अध्यायों में भी यही उद्देश्य रहेगा । अतः समस्त संक्षेप में यहाँ
तुलनात्मक अध्ययन से हमारा क्या अभिप्राय है , उसे ज्ञात करने का
यत्न है । तुलनात्मक अध्ययन समीक्षा की एक पद्धति है । साहित्य में
तुलनात्मक अध्ययन दो प्रवृत्तियों के बीच में , दो विधाओं के बीच में ,
दो रचनाकारों के बीच में , एक ही कृति-मोक्षक की दो रचनाओं के
बीच में , दो रचनाओं या कृतियों के बीच में , दो समकालीन

लेखकों के बीच में, उनके विधागत लेखन के बीच में हो सकता है।
 यहाँ प्रेमचन्द और जैनेन्द्र उभय हिन्दी के दो महान् प्रतिभा-संपन्न
 लेखक हैं, दोनों उपन्यासकार और कहानीकार भी हैं। परन्तु यहाँ
 तुलना के केन्द्र में उनकी उपन्यास विधा ही है। और उसमें भी केवल
 उनके नारी-पात्रों के बीच तुलना करने का उपक्रम है। प्रेमचन्द का
 निधन सन् 1936 में हो गया। जैनेन्द्र का वह अभ्युदय-काल था।
 किन्तु उभय गांधीवाद से काफी प्रभावित हैं। दोनों का नारी-विषयक
 दृष्टिकोण भी उदारता लिए हुए है। किन्तु जैनेन्द्र का अधिकांश
 लेखन प्रेमचन्दोत्तर काल का है। उनके कुछ उपन्यास तो स्वातंत्र्योत्तर
 काल में लिखे गए हैं। यहाँ इन दो महारथियों के औपन्यासिक नारी
 पात्रों की तुलना के पीछे उनकी बेहतर तरीके से समझने का ही हमारा
 नम्र प्रयास है। तुलना के द्वारा किसी को फ्रेष्ठ या कमतर सिद्ध
 करने का लक्ष्य यहाँ नहीं है। हिन्दी साहित्य में कभी देव और
 बिहारों को लेकर, या सूर और तुलसी को लेकर, तुलनाएं
 होती थीं, और उभय में किसी को फ्रेष्ठ या कमतर बताने का
 साभिप्राय, कई बार पूर्वाग्रह-प्रेरित, प्रयास होता था, ऐसा
 यहाँ नहीं है। यहाँ तुलनात्मक अध्ययन के सकारात्मक पक्ष को
 लिया गया है। उभय के नारी पात्रों को और भी बेहतर तरीके
 से समझने के लिए ऐसा किया है। तुलनात्मक आलोचना के पथपर
 प्रो. सैण्ड्सवरी का कथन है — "कम्पैरेटिव मोड आफ क्रिटिसिज़्म
 कन्न व हाईएस्ट मोड आफ जजमेण्ट." "जब हम दो पात्रों की
 तुलना करते हैं, तो उस तुलना के कारण ही बहुत-सी बातें
 अपने-आप स्पष्ट हो जाती हैं, क्योंकि हम उनकी परस्पर के
 परिप्रेक्ष्य में देखते हैं। कई बार तुलना करने से कुछ नये तथ्य भी
 सामने आते हैं, क्योंकि कि ऐसी तुलना सकारात्मक हो, किसी
 प्रकार के पूर्वाग्रह से अनुरेखित न हो, उसमें किसी प्रकार की
 कोई प्रवृत्ति न हो। हमारा प्रयास उसी दिशा में है।

उपन्यास में पात्रों का वर्गीकरण :

जैसा कि पहले निर्दिष्ट किया गया है कि संसार प्रत्येक व्यक्ति अपने आप में अलग होता है और किसी भी व्यक्ति का अंत-प्रतिबिम्बित स्व-स्व दूसरे व्यक्ति में नहीं पाया जा सकता और जहाँ तक उपन्यास के पात्रों का सवाल है, बड़े बड़े समाज का आदर्श है। तथापि अध्ययन की सुविधा हेतु आलोचकों ने उपन्यास के पात्रों को वर्गीकृत करने की चेष्टा की है।

उपन्यास में पात्रों के वर्गीकरण के हम निम्नलिखित आधार देख सकते हैं -- [क] सामान्य सिद्धान्तों के आधार पर, [ख] ई. एम. फारस्टर का वर्गीकरण, [ग] पात्रों की प्रधानता के आधार पर, [घ] मनोवैज्ञानिक सिद्धान्तों के आधार पर। चूंकि प्रस्तुत अध्याय में प्रेमचन्द और जैनेन्द्र के औपन्यासिक नारी-पात्रों का अध्ययन करना हमारा लक्ष्य है, हम पात्रों के इस वर्गीकरण पर तथैव में विचार कर लेना आवश्यक समझते हैं।

[क] सामान्य सिद्धान्तों के आधार पर :

सामान्य सिद्धान्तों के आधार पर पात्रों के निम्नलिखित चार वर्ग निर्धारित होते हैं -- /1/ वर्गीकृत चरित्र [Typical Character], /2/ वैयक्तिक चरित्र [Individual character], /3/ स्थिर चरित्र [Static character], /4/ गतिशील चरित्र [Kinetic character]।

/1/ वर्गीकृत चरित्र :

वर्गीकृत चरित्र उसे कहते हैं जो किसी वर्ग-विशेष का प्रति-निधित्व करता है। उस चरित्र में जो विशेषताएँ -- लक्षण या दुर्गुण पाए जाते हैं, वे उस वर्ग-विशेष के लगभग सभी लोगों में पाए जाते हैं। इसका अर्थ यह फाई नहीं कि उनका अपना कोई व्यक्तित्व ही

नहीं होता । परंतु कुछ वर्ग-विशेष के लोगों में कुछ विशेषताएं होती ही हैं । किसी वर्ग या व्यवसाय में रहते-रहते ये बातें उनमें आ ही जाती हैं । जैसे बड़े किसान या जमींदार का एक वर्ग होता है , छोटे किसान का एक वर्ग होता है , मजदूर का एक वर्ग होता है , महाजन या राज-नीतिक व्यक्ति का वर्ग हो सकता है । ऐसे चरित्र जब उद्घन्यास में आते हैं , तब उन्हें हम वर्गीकृत चरित्र *Typical character* कहते हैं । "गोदान" के रायसाहब , "राग दरबारी" के वैद्यजी , "जल टूटता हुआ" के महीपसिंह , "अलग अलग पैतरपी" के जैवालसिंह , "आधागांव" के कुंवरमाल सिंह , "धरती धन न अपना" के हरनामसिंह आदि जमींदार वर्ग के पात्र हैं । "एक बूढ़े की मौत" , "बढ़ी उज्जमा" में प्रायः सभी पात्र अनामी हैं । उसमें सरकारी दफ्तरों में काम करने वाले कर्मचारी वर्ग , मुंशीवर्ग-खासुवर्ग को मिला गया है । अतः उसके सभी पात्रों में इस वर्ग की सर्व-सामान्य विशेषताएं अपनी समग्र तबलता-दुर्बलता के साथ उपलब्ध होती हैं । "मुदाँघर" में महानगरी बम्बई की झोंपड़पट्टों में जवन्य जीवन बितानेवाली मैना , बजीरन , मरियम जैसी वेश्याओं के नारकीय जीवन को चित्रित किया गया है , अतः उन सबमें उस वर्ग की सामान्य विशेषताएं मिलती हैं । "धरती धन न अपना" में पंजाब के एक गाँव धौड़वाहा के चमारों व हरिजनों के जीवन को आकलित किया गया है , अतः उसमें भिरुषित कामी , घाची प्रतापी , ताई निहाली , बनारो , प्रीतो , बाबा फगू आदि पात्र उस वर्ग का प्रतिनिधित्व करते हुए दृष्टिगत होते हैं । 2

12/ वैयक्तिक चरित्र :

उद्घन्यास में आनेवाला पात्र सामाजिक होता है , अतः किसी-न-किसी वर्ग से सम्बद्ध तो होता ही है । फिर तो सभी पात्र वर्गीकृत प्रकार के हो पायेंगे । परन्तु पात्र वर्ग-विशेष से सम्बन्ध रखते हुए भी , कई बार उसमें अपनी व्यक्तित्व या वैयक्तिक विशेषताएं पाई जाती हैं । अतः जब किसी पात्र में वैयक्तिक विशेषताओं का

परिमाण अधिक होता है, तब ऐसे चरित्र को वैयक्तिक चरित्र ।

। कहते हैं । "कृष्णकली" की कली, "रेखा" की रेखा, "श्रीरे कन्य कन्य की नीलिमा, " शिवो मन्जानी" की शिवो, "सुखी नहीं राधिका" की राधिका, "सुनीता" की सुनीता, "मुक्तिमोक्ष" की नीलिमा, "ज्योति" की सुनीता, "प्रेमात्म" की नायकी, "रंगभूमि" की तोपिका, "कायाकर्म" की राणी वैश्विका, "गोपाम" की मागती, "सुखी" की सुखी, "विपरी" की सुखमोहिनी, "व्य-वर्तन" की सुनीता, "व्यतीत" की सुनीता, "अतिर" की सुनीता, "अनामस्यामी" की सुनीता आदि पात्रों को हम वैयक्तिक चरित्र की कोटि में रख सकते हैं । जैसे देखा जाय तो कोई भी पात्र न नितान्त वर्गीकृत होता है, न नितान्त वैयक्तिक, क्योंकि पात्र व्यक्ति एवं समाज का मिश्र-रूप होता है । व्यक्तिगत वैयक्तिक जहाँ पात्र को जीवन्तता प्रदान करता है, वहाँ उसका आधिक्य उसे असाधारण । Abnormal । भी बना सकता है । पात्र वर्गीकृत होने के कारण वास्तविक प्रतीत होता है तो व्यक्तिगत होने के कारण विचलनीय । यथा -- "एवरी ग्रेट कैरेक्टर आफ रिक्कन, वेल्कन, एन इण्टिमेट कॉन्फिडेंस आफ रिक्कन टिपिकल एण्ड इनडिभिडुअल कैरेक्टर एण्ड ; इट इज द्वा बीडिंग टिपिकल द कैरेक्टर इज द्वा एण्ड इट इज बीडिंग इनडिभिडुअल द कैरेक्टर इज इनडिभिडुअल" ।

१५/ स्थिर चरित्र :

संसार में कई लोग हों ऐसे जिन्हें हमें जो सदैव एक-से दिखते हैं । उनमें कोई वास्तविक परिवर्तन दृष्टिगत नहीं होता है । उपन्यास में भी ऐसे पात्र मिलते हैं । ऐसे लोगों के जीवन में वैचारिक आरोह-अवरोह नहीं आते । उपन्यास के प्रारंभ में वे ऐसे होते हैं, अन्त में भी लगभग उसी प्रकार के होते हैं । उनके चरित्र में विकास की कोई गुंजाइश नहीं होती । "काया कर्म सुना मन" की मनुष्या की आत्मनिष्ठ चरित्र के रूप में प्रारंभ में बताया है, उपन्यास के अंत में भी वह उसी

तरह घुट-घुटकर दम तोड़ती हुई नज़र आती है। "त्यागपत्र" की मृणाल को भी हम इसी कोटि में रख सकते हैं। "वचपन की लाल दीवारों की सुखमा", "भित्री मरजानी" की सुहागवती, "अलग अलग वैतरणी" की कनिया, "गौदान" का खोरी, "मुक्तिबोध" की राजश्री, "त्यागपत्र" की मृणाल की भागी, "कल्याणी" की कल्याणी, "जयवर्धन" की झुला, "बरस" की गरिया आदि ऐसे पात्र हैं। यहाँ एक पात्र का उल्लेख कर देना आवश्यक है कि उपन्यास के पात्रों के इस वर्गीकरण में यह आवश्यक नहीं कि एक पात्र जो कहीं किसी वर्ग-विशेष में आ गया वह अन्य किसी दूसरे वर्ग या कैटेगरी में नहीं आ सकता। "जयवर्धन" की झुला को वैयक्तिक चरित्र में रखा गया है और यहाँ भी उसे रखा गया है। उपन्यास में उसके "सगरम" व्यक्तित्व के कारण उसे स्थिर चरित्र माना गया है।

✓ गतिशील चरित्र :

यह स्थिर चरित्र का विरोध है। उसके जीवन में कई आरोह-अवरोह मिलते हैं। अनेक प्रकार के घटनाक्रमों में वह रुबक होता है। निरंतर उसकी स्थितियों में बदलाव पाया जाता है। वे किसी एक स्थिति पर टिकी नहीं है। ऐसे पात्रों की गतिविधियों का अंशज लगाना मुश्किल होता है। प्रायः वैयक्तिक चरित्र गतिशील होते हैं। "मृणाल" की कति, "लौंगी नहीं राधिका 9" की राधिका, "टेराजोटा" की मिति, "हाक बंगला" की झरा, "नदी फिर बह चली" की परबतिया, "रेखा" की रेखा, "धरती घन न अपना" का काली, "गौदान" का गोबर, "गौदान" की बुनिया, "जुलन" की जालया, "कायाकल्प" की देवप्रिया, "तेवा-रदन" की सुमन, "निर्मला" की निर्मला, "कर्मजि" की सुखमा, "गौदान" की गानगी, "गौदान" के मेहता, "बरस" की कदली, "त्यागपत्र" की मृणाल, "अनामसुखी" की उदिता, "दशाई"

की रचना, "अपवर्णन" की सजिजावेय आदि पात्रों को हम गतिशील
परिचय । की कौटि में रख सकते हैं ।

इस संदर्भ में डा. पाण्डुरान्त देसाई के निम्नलिखित विचार ध्यातव्य
हैं — "उपन्यास में गतिशील परिचयों के समवेत वे पाठकों की सुख-
सुखित तथा पिडाता प्रोहित होती है । इनके परिचयों की जीवन-
और विवचनीयता बनी रहती है । फलतः उपन्यास रोचक बन
पड़ता है ।" 4

॥४॥ डॉ. एम. फारस्टेड का वर्गीकरण :

डॉ. एम. फारस्टेड ने "शास्त्रेवदत आफ नावेल" नामक
औपन्यासिक आलोचना के ग्रन्थ में पात्रों का वर्गीकरण करते हुए
उन्हें दो वर्गों में रखा है — विपरिणामी पात्र [Flat
Character] और निपरिणामी पात्र [Round Character] ।
विपरिणामी पात्रों का लक्षण किसी एक ही विचार, भावना अथवा
गुण या अवगुण के आधार पर होता है । इस प्रकार के पात्रों का
सबसे बड़ा लाभ यह होता है कि पाठक दूरन्त इन पात्रों को पहचान
लेता है । जबकि अपनी पूरी जीवित के साथ ऐसे पात्रों की दृष्टि
करता है और उनके द्वारा अपने स्वतन्त्र को प्रमोदित बना सकता
है । ऐसे पात्रों को एक बार पहचान लेने के पश्चात् पाठक
उन्हें कभी विस्मृत नहीं कर पाता । "मोक्षान" का होरी, "रंग-
भूमि" का सुरदास, "आशुगाँव" के पुनन भिमा, "काजाजल"
की श्री-दादोगिन, "साँप और सीढ़ी" की धान माँ, "राग
दरवारी" के दिवाली, "धोले" के धोले बाबा, "रसागमन"
की सुमान, "मुक्तिपथ" की शीमला, "रत्न" की रत्न,
"मोक्षान" की धनिया, "परशु" की कटकी, "सुख" की सुनीता
की सुनीता, "कन्याधी" की कन्याधी आदि पात्रों को हम
इस वर्ग में रख सकते हैं । 5

त्रिपरिमाणी पात्र के विपरीत त्रिपरिमाणी पात्र की दृष्टि किली एक भावना , विचार , गुण या अवगुण के आधार पर नहीं होती ; बल्कि अनेक भावनाओं , विचारों , गुणों व अवगुणों के संघात से इनका निर्माण होता है । पात्र यदि सचमुच में त्रिपरिमाणी है तो उसमें पाठक को आश्चर्यचकित करने की भरपूर शक्ति होती है । ऐसे पात्रों के संदर्भ में पाठक के पूर्वनिश्चित अनुमान सही नहीं निकलते । वे किस समय कैसा मोड़ लेंगे यह कहना मुश्किल होता है । "कृष्णकली" की कली , "रेखा" की रेखा , "सजली मरी हुई " का निर्मल पद्मा-वत और कल्याणी , "टैराकोटा" की मिति , "अंतराल" की श्यामा , "अंधेरे बन्द कमरे " के मधुसूदन और नीलिमा , "डाक बंगला" की इरा , "दुर्गार्क" की रंजना , "सुखदा" की सुखदा , "अनामत्त्वामी" की उदिता और वसुंधरा आदि पात्र इस कोटि में आ सकते हैं ।

[[ग]] पात्रों की प्रधानता के आधार पर :

उपन्यास में पात्रों के प्राधान्य की दृष्टि से तीन विभाग होते हैं । प्रथम और सर्वाधिक महत्वपूर्ण विभाग है प्रमुख पात्रों का । ये पात्र सदैव उपन्यास की रंगभूमि में अग्रभाष में रहते हैं । उपन्यास में उनकी जो केन्द्रस्थ भूमिका होती है उसके आधार पर हम किसी पात्र को प्रमुख पात्र कह सकते हैं । आधुनिक कथा-साहित्य यहाँ तो अलग पड़ता है । जहाँ प्राचीन काल में कुलीन और धन-सत्ता सम्पन्न लोग ही नायक की भूमिका में रहते थे , वहाँ इस सर्वाधिक कोसित कलि-युग में दौरी और हस्तश्रमी जैसे सामान्य हैसियत के लोग नायक के रूप में आ रहे हैं । प्रमुख पात्र की विशेषता यह है कि उपन्यास के तमाम महत्वपूर्ण प्रश्न इसके आसपास गुम्फित मिलते हैं । अन्य पात्रों के प्रति पाठक की श्रद्धा , सहानुभूति या सिरस्कार का लेवा-जोवा भी प्रमुखतया इसी पात्र को केन्द्र में रखकर किया जाता है । यही कारण है कि एक उपन्यास का प्रमुख पात्र दूसरे उपन्यास के प्रमुख पात्र से नितान्त भिन्न होता है । प्रेमचन्द के बाद भी किसानों का

चित्रण तो अनेक उपन्यासों में हुआ, परन्तु उनका "होरी" हिन्दी उपन्यास का एक अग्रतिम पात्र है। प्रमुख पात्रों में यदि कोई समानता होती है तो यही कि उनमें कोई समानता नहीं होती १) होरी, निर्मला, सुरदास, मुषाल, सुनीता, नीलिमा, कली, रेखा, पुष्पा न मिश्रा, धन माँ, परबतिया, वहाँ वल्लिष्ठ ॥ मुझे चांद चाहिए ॥, बैजनी ॥ राग दरबारी ॥ जैसे पात्र पाठकों की स्मृति पर बरतों छाये रहेंगे।

2/ पार्श्वभौमिक पात्र :

पात्रों के प्राधान्य की दृष्टि से जो वर्गीकरण किया गया है उसमें प्रमुख पात्र के बाद दूसरा विभाग पार्श्वभौमिक पात्रों का है। ये प्रमुख पात्रों का विलोम है। उपन्यास में इन पात्रों का महत्त्व क्षणिक होता है, तथापि उपन्यास में उनकी उपस्थिति अनिवार्य होती है। इन पार्श्वभौमिक पात्रों के द्वारा ही विश्वस्तनीय सामाजिक संदर्भ का निर्माण होता है। उपन्यास का प्रमुख पात्र जिस संसार में साँस लेता है, उस संसार का निर्माण इन्हीं छोटे-मोटे पात्रों से होता है। 8 "रंगभूमि" उपन्यास के पार्श्वभौमिक पात्रों के महत्त्व को रेखांकित करते हुए डा. पारुलान्त देसाई ने लिखा है — "सामाजिक संदर्भ के बिना प्रमुख पात्र विश्वस्तनीय बने हों, ऐसे उपन्यास व्यर्थ ही मिलेंगे, जब कि दूसरी ओर बहुत से अच्छे उपन्यासों की फ्रेमता का एक काह्न अंतर्ध्व पार्श्वभौमिक पात्रों द्वारा तर्जित अंतर्दिग्ध एवं प्रतीतिजन्य सामाजिक संदर्भ ही है। "अलग अलग चैतरणी", "जल दूधता हुआ", "आधा गाँव", "काला जल", "धरती धन न अपना", "सुरदासर", "मैला आँख", "धरती-परिकथा", "गोदान" जैसे उपन्यासों में पार्श्वभौमिक पात्रों के संसार ने उपन्यास को जीवंत बनाया है। अर्थात् उपन्यासों में इस संसार का अभाव नहीं धियेयकों बना है, इसका कारण भी यही है। "रंगभूमि" का

पात्र-वैविध्य उसके इस रूपबन्ध के कारण है और इससे इसके स्था तत्त्व को कोई हानि नहीं हुई है। वलिक डा. रामचिलास शर्मा को तो इसमें प्रेमचन्द के बढ़ते हुए कौशल का परिचय दिखता है।⁹ डा. रामलाल बुल ने "लंग्गुमि" उपन्यास की आलोचना करते हुए उसमें कथा का पृष्ठ विस्तार, पात्रों का वैविध्य एवं राजनीति का गहरा रंग बताया था। डा. वैताई का अगर उल्लिखित कथन उसीके जवाब के रूप में आया है। बुद्धकाय महाकाव्यत्मक रूपबंध के उपन्यासों में उपन्यास का प्राबल्य इन्हीं पार्श्वभौमिक पात्रों में खसता है। आर्थ-मिक उपन्यासों की की ये जान है।

/3/ माध्यमिक पात्र :

प्रमुख पात्र और पार्श्वभौमिक पात्रों के बीच उपन्यास के पात्रों की एक तीसरी श्रेणी माध्यमिक पात्रों की है। स्वल्प की दृष्टि से हम इन पात्रों को दो वर्गों में विभाजित कर सकते हैं :-
 हेतुर्थक पात्र एवं परता पात्र। हेतुर्थक पात्र उपन्यास में साधन रूप होते हैं, साध्य नहीं। हेतुर्थक पात्र उपन्यास में सहायक उद्देश्य से आते हैं। कई बार वे रचना में फोरस का कार्य करते हैं। कभी प्रमुख पात्र एवं समाज के बीच संबंध स्थापित करने का सेतु-कार्य करते हैं। कभी प्रमुख पात्र के व्यक्तित्व से विरोधी व्यक्तित्व प्रस्तुत करने हेतु प्रयुक्त होते हैं। कभी प्रमुख पात्र की परिस्थितिलक्ष्य दिशा में निमित्त बनते हैं। कभी प्रमुख पात्र के दोषों एवं मर्यादाओं पर प्रकाश डालते हैं। कभी प्रमुख पात्र का वैकल्पिक व्यक्तित्व प्रस्तुत करते हैं, तो कभी प्रमुख पात्र के लगानान्तर पात्र की भूमिका निभाते हैं।¹⁰ परता पात्रों की सबसे बड़ी विशेषता है उनकी अपरिवर्तिशीलता। पात्र के पत्तों की तरह ये पात्र स्थिर और अचल होते हैं। जिस प्रकार पात्र के पत्तों को आप आर-पीये करके देखें, पर उनके चित्र तुल्य ही दिखते हैं, ठीक उसी तरह ये पात्र

भी प्रत्येक स्थिति में अपरिवर्तनीय और स्थिर रहते हैं। पूर्ववर्ती पृष्ठों में निरूपित "स्थिर चरित्र" तथा पल्लव पात्रों में अंतर यह है कि "स्थिर चरित्र" प्रमुख पात्र भी हो सकता है, जबकि पल्लव-पात्र माध्यमिक पात्र की श्रेणी में ही आता है। उपन्यास में आने वाले पुलित पात्र, डोटल के बेगरे, नौकर-चाकर आदि एक बंधी-बंधायी मुद्रा को लेकर आते हैं। ऐसा नहीं कि इन पात्रों का अपना कोई व्यक्तित्व नहीं होता। यदि उनके ही जीवन पर कोई उपन्यास लिखा जाए तो उनकी अन्य विशेषताएँ उभरकर आ सकती हैं। पर-
तब वे पल्लव-पात्र न रहकर मुख्य पात्र हो जायेंगे। ॥ संभवतः हिन्दी में पुलित-वर्ग पर आज से कोई उपन्यास नहीं लिखा गया है, केवल नागार्जुन के "उग्रतारा" उपन्यास में इस अछूते वर्ग पर कुछ प्रकाश डाला गया है।

॥३॥ नवोन्नीतानिक सिद्धान्तों के आधार पर :

नवोन्नीतानिक सिद्धान्तों के आधार पर पात्रों के निम्नलिखित वर्ग निर्धारित किए जा सकते हैं — /1/ अन्तर्मुखी Introvert चरित्र, /2/ बह्व्यक्तिी चरित्र Extrovert character , /3/ सादवादी चरित्र Sadist character , /4/ मासोक्वादी चरित्र Machoist character तथा /5/ ग्रन्थिग्रस्त चरित्र Complex character

/1/ अन्तर्मुखी चरित्र Introvert character :

संसार में हमें दो प्रकार के व्यक्ति मिलते हैं — एक लोग अपने ही दुःख-सुखों में मग्न रहते हैं। अपनी प्रवृत्तियों में मग्न रहते हैं। वे आत्मकेन्द्री होते हैं। ऐसे लोगों को अन्तर्मुखी Introvert कहते हैं। दूसरे प्रकार के लोग वे होते हैं जो बाह्य सामाजिक प्रवृत्तियों में अधिक व्यस्त रहते हैं। बाह्य सामाजिक प्रवृत्तियों में उनकी विशेष दिल-

चरणी रहती है। ऐसे लोगों को बहिर्मुखी *Extrovert* कहते हैं। अन्तर्मुखी चरित्रों में "निबिडो" का अन्तर्मुखी कर्म होता है। अतः ऐसे पात्र आत्मकेन्द्रित होते हैं। उनकी सारी बुद्धि-प्रतिभा का व्यस उनके आंतरिक जगत के निर्माण में होता है। ऐसे पात्र निजानंद या निज दुःखों में डूबे रहने वाले होते हैं। उपन्यासकारों का रुढ़ का व्यक्तित्व ही कई बार ऐसे पात्रों के निर्माण में कारगर होता है। जैनेन्द्र, अक्षय आदि उपन्यासकार प्रकृति ही अन्तर्मुखी हैं। अतः उन्होंने अधिकांशतः अन्तर्मुखी पात्रों का निर्माण किया है। "परमेश्वर की लाल दीवारें" की लुम्मा, "छाया मत घूना मल" की वसुधा, "आगामी अतीत" की चंदा, "हुजूमकली" की पन्ना, "अकारण रूप के पौधे" का जनाम नायक, "हैं दिन" का जनाम नायक आदि अन्तर्मुखी चरित्र हैं।¹²

12/ बहिर्मुखी चरित्र *Extrovert Character* :

बहिर्मुखी पात्रों में निबिडो का विकास बाहर की ओर होता है। अतः ऐसे पात्र आत्म-रति से बचते हुए स्वयं को जन-समुद्र में छोड़ देते हैं। उनके अधिकांश कार्य-कलाप समाजामिष्य होते हैं। ऐसे पात्रों में समाज तथा समाज की चाना प्रवृत्तियों के लिए विशेष तत्परता मिलती है। "टेराकौटा" की प्रिति, "हुजूमकली" की जती, "मिर्ची मरजानी" की प्रिन्सी, "हाकबंगला" की हरा, "आधा-पाँच" के पुन्नमियाँ, "जल टूटता हुआ" का सतीश, "अलग अलग चेतना" के जगनमिति, "धरती जन न अपना" का जती आदि इस प्रकार के पात्र हैं।¹³

13/ साधवादी चरित्र *Saddest Character* :

संतार में और भी दो प्रकार के लोग होते हैं — कुछ लोग पर-पीड़क प्रवृत्ति के होते हैं, तो कुछ लोग आत्मपीड़क। पर-पीड़क प्रवृत्तिवालों को मनोविज्ञान की भाषा में साधवादी *Saddest* :



कहते हैं। ऐसे लोगों को दूसरों को पीड़ा देने में ही आनंद आता है। मनोवैज्ञानिकों के मतानुसार पुरुष प्रकृत्या ही थोड़ा "सेडिस्ट" और स्त्री प्रकृत्या ही थोड़ी आत्मपीड़क होती है। किन्तु इसका अर्थ यह नहीं कि पुरुष "सेडिस्ट" ही होते हैं। स्त्रियाँ भी "सेडिस्ट" हो सकती हैं। दूसरे कई बार यह भी पाया जाता है कि कोई व्यक्ति किसीके प्रति "सेडिस्ट" होता है, तो दूसरे व्यक्ति के प्रति नहीं भी होता है।¹⁴ "सुखदा" उपन्यास की सुखदा अपने पति के प्रति "सेडिस्ट" है, पर दूसरों के लिए उसका व्यवहार ऐसा नहीं है।

/4/ मासोक्वादी चरित्र : Machoist Character :

यह तादवादी चरित्र का विलोम है। ये आत्मपीड़क होते हैं। उनको स्वयं को पीड़ा देने में एक विचित्र प्रकार का आनंद मिलता है। दूसरों के दुःख भी वे स्वयं ओढ़ लेते हैं। आत्मालोचना की प्रवृत्ति भी उनमें ज्यादा पायी जाती है। यौन-प्रवृत्तियों में भी उन्हें पीड़ा के द्वारा अधिक आनंदानुभूति होती है।¹⁵ "त्याग्यत्र" की मृणाल तथा "कन्याश्री" की कन्याश्री इस प्रकार के चरित्र हैं।

/5/ ग्रन्थिग्रस्त चरित्र :

जब मनुष्य का स्वस्थ या स्वाभाविक विकास नहीं होता तब उसके मस्तिष्क में कोई-न-कोई ग्रन्थि विकसित होती है। ऐसे मानसिक ग्रन्थि से पीड़ित व्यक्ति का व्यवहार संतुलित नहीं होता। उसका व्यवहार उस ग्रन्थि से परिचालित होता है। जवाहरसिंह के उपन्यास "आदमी और जानवर" का नायक धनराज जब कई वर्षों के बाद अपने गाँव जाता है तो स्टेशन से लांगा करवा लेता है, यद्यपि उसका गंतव्य "वाकिंग डिस्टेंस" पर था और उसके पास कोई "बैग" भी नहीं था। वह ऐसा करता है क्योंकि वह अपने गाँव के जमींदारों को घता घना घाहता है कि वह भी टांगे में बैठ सकता है। ऐसा उसके मन में स्थित "लघुताग्रन्थि" के कारण होता है। "धरती धन न अपना"

का काली भी इस ग्रन्थ का शिकार है। "प्रेम और छाया" के नायक पारसनाथ को उसके पिता बताते हैं कि वह नाजायब औलाद है। अतः वह भी मनोवैज्ञानिक ग्रन्थ का शिकार हो जाता है और हत्ती कारण अनेक चित्रों को वह अपनी वास्तवता का शिकार बनाता है। लघुताग्रन्थ के अलावा प्रमुखग्रन्थ, दृष्टिगत, लोकप्रिय, फौजिया आदि ग्रन्थियाँ भी होती हैं।

वित्तुष्ट चरित्रांकन पद्धति :

उपर्युक्त चरित्रों के वर्गीकरण के अतिरिक्त वित्तुष्ट चरित्रांकन के कारण कुछ चरित्र सामने आते हैं, जिन्हें वित्तुष्ट चरित्र कह सकते हैं। पूर्ववर्ती विवेचना में हेतुपूर्ण पात्रों की चर्चा में ऐसे पात्रों की बात कही गई थी, परन्तु उनमें और इन वित्तुष्टी पात्रों में अंतर यह है कि ऐसे पात्र मुख्य या प्रधान पात्रों में भी आ सकते हैं। दूसरे एक ही लेखक अपने अलग-अलग उपन्यासों में ऐसे पात्रों का निर्माण कर सकता है। जैनेन्द्र के उपन्यासों में एक तरफ जहाँ भूषात और कल्याणी जैसे मासोक्साही चरित्र हैं, वहाँ दूसरी तरफ सुब्बा, हुनीता, नीलिमा और रंजना जैसे खबंग चरित्र भी हैं। एक तरफ होता है तो दूसरी तरफ सतिजाबेथ। एक तरफ अपरा है जो प्रेम में नैतिकता-अनैतिकता के प्रश्न को बीच में नहीं लाती, तो दूसरी तरफ खानानि है जो हर मामले में इनका विचार करती है। प्रेम में असफलता के कारण जहाँ पारमिता हिंसा के मार्ग पर चल पड़ती है, वहाँ रंजना प्रेम का एक नया आयाम प्रस्तुत करती है।

तुलनात्मक अध्ययन :

उपर्युक्त पृष्ठभूमि के उपरान्त अब हमारा उपक्रम प्रेमचन्द और जैनेन्द्र के औपन्यासिक ^{नारी} पात्रों के तुलनात्मक अध्ययन और विश्लेषण कह है। अगर जो विश्लेषण हुआ है वह नर-नारी दोनों

के संदर्भ में है। परन्तु अब हमारा जो अध्ययन होगा वह केवल उमय के औपन्यासिक नारी-पात्रों को लेकर होगा जिनका उल्लेख हम प्रबंध के पृ. 338 तथा 339 पर कर चुके हैं।

प्रेमचन्द तथा जैनन्द के औपन्यासिक नारी पात्रों में वर्गीकृत चरित्र :

प्रेमचन्द की औपन्यासिक नारी-सृष्टि में सुषामा, सुनीता [परदाज] ; शान्ता, गंगाजली [विधासदन] ; विद्या, प्रज्ञा, मध्यमिका शीलमयी ; प्रेमाश्रम ; जादून्धी, इन्दु ; रंगभूमि ; मनोरमा, अद्वैता [कायाकल्प] ; जानपा, रत्न ; गुब्बन ; निर्मला, सुषा, कल्याणी ; निर्मला ; सुवदा, रेणुका, नैना ; कर्मभूमि ; धनिया, तिलिया, धनिया, रूपा, सोना, मीनाक्षी ; गोदान ; पुष्पा [अंजलसुत] आदि नारी पात्रों को हम वर्गीकृत चरित्र की श्रेणी में रख सकते हैं क्योंकि कर्मावैश्वर्य रूप से ये किसी वर्ग-विशेष का प्रतिनिधित्व करते हैं।

जैनन्द की औपन्यासिक नारी-सृष्टि में गरिमा, कदो की माँ, सत्यधन की माँ, गरिमा की माँ ; परशु ; सत्या, सुनीता की माँ [सुनीता] ; सुभाष की माँ, राजनैदिनी की माँ ; त्यागव्रत ; वहील साहस की पत्नी, देवनालीकर की पत्नी [कल्याणी] ; सुवदा की माँ ; सुवदा ; मिथिला [विद्यार्थी] ; उदित, कपिला ; व्यतीत ; राजश्री, अंजलि [मुक्तिधोष] ; पारु, राजेश्वरी [अन्तर] ; मंजुला [अनामस्वामी] ; गैहदी, मातली, लकीना [वशाक] आदि नारी पात्रों को हम वर्गीकृत चरित्र की कौटि में रख सकते हैं।

अब उमय के वर्गीकृत चरित्रों पर दृष्टिपात करें तो ज्ञात होगा कि प्रेमचन्द द्वारा निरूपित "माँ" वर्ग के पात्रों में रेणुका [कर्मभूमि] को छोड़कर तमाम माँओं की चिन्ता अपनी बेटीयों के संदर्भ में जो है वह गरीबी को लेकर है। गंगाजली और कल्याणी अयोगाव में ही अपनी बेटीयों का ब्याह हमारा से नहीं कर पायी। धनिया के साथ भी

यही समस्या है। जैन्स के नारी पानों में "मां" वर्ग की समस्या प्रायः आर्थिक नहीं है। कदो की मां अपनी बेटी कदो के भविष्य के बारे में चिंतित है। परन्तु उसकी चिन्ता कदो के विवाह को लेकर नहीं है। कदो धात-विधवा है। अतः उसकी मां उसके विवाह के बारे में तो तौथली भी नहीं है, जबकि उसे पाम सम्झती है। तत्काल की मां को पैसा यह चिन्ता है कि उसका बेटा बड़ हो आवे। गरिमा की मां को बेटी के लिए खोज्य घर की तलाश थी, किन्तु जब उसका पति कहता है कि अब उसकी चिन्ता की जरूरत नहीं है, क्योंकि "गिरी" के लिए लड़का उन्होंने छूट लिया है। जब गरिमा की शादी सत्यजन से हो जाती है तब वह भी उसकी ओर से निश्चित हो जाती है। मुनिता की मां और राजलक्ष्मी की मां भी इन चिन्ताओं से दुःखी हैं। दुःख की मां दुःखी है अपनी बेटी के स्वभाव के कारण। देवता जीता दामाद मित्र है पर दुःख की उसकी छू नहीं है। "मुक्तिमोक्ष" की राजश्री अपनी बेटी अंजलि के लिए परेशान है, किन्तु उसकी परेशानी का कारण भी वृत्तरा है। जहाँ दामाद उद्योगपति है और किसी आर्थिक "भौटाने" में कौन हार है। वह अपने राजनीतिक पति को उसमें मदद के लिए कहती है। राजेश्वरी का दामाद भी उद्योगपति और सम्पन्न है। वह अपनी बेटी वारु के लिए चिंतित है क्योंकि दामाद अबरा नामक एक अत्याधुनिक युवती के साथ किसी होटल में ठहरे हुए हैं। "अनाम-स्वामी" की मंजुता भी अपनी बेटी के लिए चिंतित है, किन्तु उसकी चिन्ता यह है कि बेटी आधुनिक विचारों की है और विवाह आदि में उसका विश्वास नहीं है। वह पश्चिम के भौतिकवादी विचारों से प्रभावित है और उन्मुख प्रेम में विश्वास करती है। वह अमेरिका में दो लड़कों के साथ कहीं रह रही है। अभिषेक यह कि दोनों के रचना-संसार भिन्न है। जैन्स के यहाँ आर्थिक समस्या नहीं के बराबर है। उनकी समस्यार आर्थिक कम मनोवैज्ञानिक अधिक हैं।

दूसरा एक अंतर इनके वर्गीकृत नारी चरित्रों में यह पाया जाता है कि प्रेमचन्द के कई मुख्य नारी पात्र भी वर्गीकृत की दृष्टि से आते हैं : यथा — यथा निर्मला , जाल्पा , सुखदा , धनिया आदि-आदि । परन्तु जैनन्द् के यहाँ वर्गीकृत चरित्र में कोई भी प्रमुख नारी पात्र नहीं आया है । जो भी पात्र आये हैं वे प्राथमिक , माध्यमिक या शीघ्र प्रकार के हैं । जहाँ-जहाँ तो उन्होंने इनके नाम तक नहीं दिए हैं , जैसे — खुट्टे की माँ , तख्त की माँ , बगीच साहब की पत्नी , वैराग्योत्तर की प्रतीति । जहाँ-जहाँ वे वर्गीकृत चरित्र कहते व्यक्तिपरक हैं कि हम उनकी समानता "पत्ता पत्तों" में भी ढूँढ सकते हैं ।

तीसरे जैनन्द् के वर्गीकृत नारी चरित्र प्रायः बड़े कठोरों के हैं , महाजनों के हैं ; जबकि प्रेमचन्द के अधिकांश वर्गीकृत नारी चरित्र गँध , लकी या छोटे शहरों के हैं । "लेखावतन" की भान्सा और गंगाजी ; "सुखदा" की जाल्पा बजाबाज ; "कर्मभूमि" की रेणुका , सुखदा आदि हम बनारस , "रंगभूमि" की हनु बानारस आदि स्थानों से हैं । तो दूसरी ओर जैनन्द् के नारी पात्र प्रायः महाजनीय चरित्रों के हैं ।

जैनन्द् की औपन्यासिक दृष्टि में राजाजी ! मुक्तिबोध ! तथा राजेश्वरी जैसे बड़े वर्गीकृत चरित्र मिलते हैं जिनको अपने पतियों के बाहरी संबंधों से कोई बात साराज नहीं है , बल्कि वह घर तो वे उनमें सहयोग करती हैं । "मुक्तिबोध" के महाबहादुर के नीतिशास्त्र से दोस्ताना संबंध है , उसी तरह अनंतर " के प्रताप-बाबू के अपरा नामक एक अत्याधुनिक युवती से संबंध है । ये दोनों अपने पति के कामों में कोई भीम-भेष नहीं निकालती और ये दोनों अपने-अपने पतियों के इन विवाहेतर संबंधों से निश्चित हैं । इनमें स्त्री-सहज ईर्ष्या जैसा कोई भाव दृष्टिगत नहीं होता । तो क्या जैनन्द्जी का यह चित्रण असहज या अवधार्य है ? ऐसा नहीं है

परंतु जिस परिवेश को उन्होंने उठाया है उसमें प्रौढ़ स्त्रियों का ऐसा रखाया प्रायः देखने में आता है। जबकि दूसरी ओर "निर्मला" उपन्यास की सुधा को जब इस बात का पता चलता है कि उसका पति भुवनमोहन तिन्हा निर्मला पर डोरे डालता है तब वह उसे घुरी तरह से फटकारती है कि मारे शर्म के वह आत्महत्या कर लेता है। सुधा अपने पति को चाहती है पर उसके लिए सर्वोपरि है नारी का स्वाभिमान।¹⁶ इसी तरह "प्रतिज्ञा" उपन्यास की सुमित्रा, "प्रेमाश्रम" की विद्या तथा "गोदान" की गोविन्दी अपने पति के अन्य स्त्रियों से संबंध को लेकर चुन नहीं है। "प्रेमाश्रम" की विद्या अपने पति हानुमंतर के अपनी बहन गायत्री से जो संबंध है उसे लेकर दुःखी रहती है, उस मानसिक आघात को झेल नहीं पाने के कारण बीमार हो जाती है और अन्ततः आत्महत्या कर लेती है। अतः हम कह सकते हैं कि ये दोनों महान कथाकारों का नारी-विषयक चित्रण अपने-अपने परिवेश में सही है। किन्तु इतना तो अंतर्दिग्धतया कहा जा सकता है कि वर्गीकृत चरित्रों की जैसी पकड़ प्रेमचन्दजी को है, जैनन्द्र को नहीं है और अतः उनमें प्रमुख चरित्रों में वर्गीकृत कम मिलते हैं। जैनन्द्रजी के प्रायः सर्वोत्कृष्ट वर्गीकृत नारी चरित्र गौध पात्रों से आते हैं।

उभय के औपन्यासिक नारी-पात्रों में वैयक्तिक चरित्र :

प्रत्येक व्यक्ति किसी समाज, वर्ग, जाति, कौटि या श्रेणी से सम्बद्ध होता ही है और उस वर्ग के कुछ गुण-दोष भी उसमें पाए जाते हैं। किन्तु हमेशा यदि ऐसा ही होता रहे तो व्यक्ति या समाज का विकास नहीं हो सकता। अतः प्रत्येक व्यक्ति में अपनी वर्गगत विशेषताओं के साथ-साथ कुछ अपनी बुद्ध की विशेषताएं भी होती हैं। अतः अंत-प्रतिज्ञात कोई व्यक्ति न वर्गगत होता है, न अंत-प्रतिज्ञात वैयक्तिक। व्यक्ति में इन दोनों का सम्मिश्रण

पाया जाता है। तो फिर हम वैयक्तिक चरित्र कितने फलेंगे ? इसका उत्तर यह है कि जिस व्यक्ति में व्यक्तिगत विशेषताओं का प्रभाव अधिक होगा, साठ-सत्तर या अस्सी प्रतिशत होगा, उसे हम वैयक्तिक-चरित्र की कोटि में रखते हैं।

प्रेमचन्द के औपन्यासिक नारी पात्रों में विरल, माधवी [सरदान] ; सुमन [सेवक] सेवातदन ; गायत्री, बिलासी [प्रेमा-प्रम] ; सोनिया, सुभागी [रंगमणि] ; रानी सेवप्रिया, लौगी [कायाकल्प] ; जग्गी, जोहरा, जालपा [गुलन] ; मकीना, मुन्नी, सलोनी [कर्मभूमि] ; धनिया¹⁸, मालती, सिलिया, हुनिया [गोदान] ; आदि पात्रों को हम वैयक्तिक-चरित्र की कोटि में रख सकते हैं। यहाँ ध्यान रहे कि जालपा और धनिया को हमने वर्गीकृत चरित्र में भी बताया है, तो इसका स्पष्टीकरण यह है कि इन पात्रों में वर्गीकृत चरित्र के साथ-साथ वैयक्तिक चरित्र के गुण भी मिलते हैं। धनिया में जहाँ पिछड़े तबके की किसान औरत का वर्ग-चरित्र है, वहाँ उसका जीवद और जुलाबन, विपरीत परिस्थितियों में भी लचीला रहना, हिम्मत न हारना, कुछ मायनों में उसका मैक्गुलाइन होना उसे दूसरी किसान स्त्रियों से अलगता भी है।

दूसरी ओर जैनन्द के वैयक्तिक नारी पात्रों में कदो [परश] ; मुनीता [मुनीता] ; सुधास [त्यागपत्र] ; कन्याषी [कन्याषी] ; सुखदा [सुखदा] ; सुवनमाहिनी, तिल्ली [विवर्त] ; अनिता, सुमिता, चन्द्री, बुधिया [व्यतीत] ; इला, रजिनावैध [जयवर्द्धन] ; नीलिया, तमारा [सुखितबोध] ; अपरा, घनानि [अन्तर] ; उदिता, वसुंधरा [अनामस्वामी] ; रंजना, पाररगिता [दशाकी] आदि की गणना हम वैयक्तिक नारी पात्रों में कर सकते हैं। यहाँ हम देख सकते हैं कि जैनन्द की प्रायः सभी नायिकाएँ वैयक्तिक-चरित्र की कोटि में आती हैं। यहाँ वर्गीकृत चरित्र में केवल शौच पात्र आते हैं। कहा जा सकता है कि जैनन्द के यहाँ वर्गीकृत चरित्रों की कोई ठोस पहचान नहीं

बन पाई है। दूसरी ओर प्रेमचन्द के यहाँ धनिया तथा जालपा जैसे नारी पात्र हैं जो वर्गीकृत होते हुए भी विशिष्ट पहचान रखते हैं। यहाँ तक कि बर्गीकृत या वैयक्तिक कहना भी मुश्किल-सा प्रतीत होता है।

"सेवासदन" तुम्हारे की तुम्हें एक सदाशिवगोत्र नारी-चरित्र होते हुए भी उसमें अपनी एक अलग तोच है। वह पति की डाँट-उपट को छुपचाप बदमाश नहीं कर लेती है। समाज की विविध प्रवृत्तियों में भी उसे रुचि है। परिस्थितिवश उसे भौली केरवा के कोठे पर बैठना पड़ता है, परन्तु बाद में वह उससे मुक्त भी हो जाती है। इस प्रकार उसमें वैयक्तिकता के काफी गुण छुट्टिगत होते हैं। "वरदान" उपन्यास की विरज्ज भी वैयक्तिक-चरित्र की कौटि में आती है। पति की आकस्मिक मृत्यु के बाद साहित्यिक गतिविधियों से तरोतार बढ़ाते हुए वह एक असाधारण कवयित्री के रूप में स्वयं को स्थापित करती है। मायवी भी सेवासदन को धारण करती है। "प्रेमाश्रम" की गायत्री एक वैयक्तिक चरित्र है। वह ज्ञानार्जक की पत्नी न बिली की बहन है। एक स्टेट की भागिनी है। उसके पति की भी मृत्यु हो गई है। वह भावुक और धार्मिक प्रकृति की है। ज्ञानार्जक एक लम्पट जमींदार है। वह गायत्री की भावुकता का लाभ उठाता है और रात्नीला के बहाने फँसाने की चेष्टा करता है। वह ज्ञान-ार्जक के पंख में फँस भी जाती है। यहाँ एक बात पर ध्यान देना आवश्यक है। वैयक्तिक चरित्र जहाँ अपनी वैयक्तिक विशेषताओं के कारण उठ भी सकता है, वहाँ वैयक्तिक दोषों के कारण उसका चारित्रिक पतन भी हो सकता है। तुम्हें और गायत्री के संदर्भ में हम उसे देख सकते हैं। "प्रेमाश्रम" की बिलाती का चरित्र भी कुछ मानों में वर्गीकृत है तो कुछ मानों में वह वैयक्तिकता की सख सीमा को छूता हुआ नजर आता है। वह व्यवहारकुशल, शान्त और नम्र है; परन्तु जब उसके आत्मसम्मान पर चोट होती है, तब

वह प्रेयसी की तरह दहाड़ती है और अपने पति मनोहर को लक्ष्मी के लिए ललकारती है। उसमें गौतमी की हत्या हो जाती है। मनोहर और क्षत्रराज के साथ गांधी के अन्य निर्दोष लोगों को भी जेल में ठूस दिया जाता है। अतः अपराध-बोध से ग्रसित मनोहर आत्महत्या कर लेता है। इस हृदय-विदारक घटना के बाद भी वह टूटती नहीं है और अपना संघर्ष जारी रखती है। "गोदान" की धनिया का पूर्वज्य हमें यहाँ मिलता है। "रंगभूमि" की तोषिया ईसाई होते हुए हिन्दू धर्म से प्रेम करती है। उसके पिता और भाई व्यावसायिक बुद्धि वाले हैं, परन्तु तोषिया में माया, भय, दया, कष्ट और सेवाभावना प्रबल मिलती है। हुआगी भी एक संघर्षशील नारी है। "कायाकल्प" की वैष्णवमय देवप्रिया की वैयक्तिकता दूसरे प्रकार की है। आम राजधराने की रानियों की तरह नहीं है। उसका जीवन अत्यन्त विवादास्पद है। किन्तु "कायाकल्प" उपन्यास का सर्वोत्तम नारी पात्र तो लौंगी है। वह जगदीशपुर के दीवान हरिसेवक की रखैल है, परन्तु उसमें जो सेवाभावना और प्यार-मोहब्बत है वह बेमिसाल है। हरिसेवक की पुत्री मनोरमा लौंगी के बारे में कहती है — "मैंने किसी विवाहित स्त्री में इतनी पति-भक्त भक्ति नहीं देखी। अगर दादाजी को बचाना चाहते हो तो जाकर लौंगी अम्मा को अपने साथ ले आओ।" 19 यही लौंगी एक स्थान पर हरिसेवक के पुत्र गुलशेवर को ललकार कर कहती है — "तो बच्चा तुम, जब तक मालिक जीता है, लौंगी इस घर में रहेगी। मैं लौंडी नहीं हूँ जो घर से बाहर जाकर रहे।" 20 तो हरिसेवक उसके लिए कहते हैं — "मैं अपना सबकुछ लौंगी को दे सकता हूँ, लेकिन लौंगी कुछ न लेगी। वह दुष्टा मेरी जायदाद का एक पैसा भी छुएगी। वह अपने गहने गाने भी काम बढ़ने पर इस घर में लमा देगी। बस, वह सम्मान चाहती है। जोई उसके साथ आदर के साथ बोलें और उसे हूद लें। वह घर की स्वाभिनी बनकर लौंगी

मर जाएगी, लेकिन दासी बनकर तोने का कौर भी न जाएगी।²¹ इस प्रकार लौंगी प्रेमचन्दजी का एक अनन्य नारी पात्र है। इसकी तुलना हम जैनन्द्र के उपन्यास "विध्वंस" की तिननी से कर सकते हैं, किन्तु लौंगी का चरित्र जितना प्रभावी बन पड़ा है, तिननी का नहीं। कई बार प्रेमचन्द अपने गौथ पात्रों में भी प्राप पूंक देते हैं। जैनन्द्र का ध्यान विशिष्ट चरित्रों पर ही अधिक ठहरता है। "गुवन" उपन्यास की जग्गी [देवीदीन उदिक की पत्नी - एक लूट्टी औरत] विशिष्ट इन अर्थों में है कि अभिधित होते हुए उसे अपने अतीव बेटी पर गर्व है और रमा-नाथ जब सरकारी गवाह बन जाता है, तब वह उसकी धिक्कारती है। जोहरा, जालपा ये सब लैंगिकीय नारी पात्र हैं। जोहरा वैधवा है, पर सामान्य वैधवाओं से वह अलग है।

"कर्मभूमि" उपन्यास के सलीना, मुन्नी और सलीनी जैसे नार पात्रों में भी वैयक्तिक-चरित्र के कुछ उल्लेख होते हैं। सलीना बुढ़िया फलामिन की पोती है। अमरकान्त की वैयक्तिक से वह आकर्षित होती है। निधन और अल्पकालीन हुए भी वह एक अर्म-निरपेक्ष विचारों वाली युवती है। किन्तु कुछ अमरकान्त से उसे सच्चा प्रेम और तदात्म्यता है। वह समाधीचता-संश्रम के आंदोलनों में सक्रिय हिस्सा लेती है और कारावास भी पड़ने जाती है। मुन्नी भी एक लैंगिक नारी पात्र है। जो जोरें उसकी हज्जत छुट लेते हैं। शीका पकड़ वह उनका धून कर देती है। जोरों द्वारा क्लेशकृत होने पर वह जीना मर्द नहीं पासती, परन्तु उसके पहले अपना प्रतिशोध भी पूरा कर लेती है। वह न्यायालय के जज से विभीष होकर कहती है — "मैं न्याय नहीं मांगती, दया नहीं मांगती, मैं केवल प्राण-तण्ड मांगती हूँ।"²² यह स्वर एक सच्ची तैयत्ती कारागीय नारी का स्वर है। कारावास से मुहने पर वह अमरकान्त द्वारा छलाए जा रहे आंदोलन में डूब पड़ती है और सुखदा, रेणुकादेवी आदि के साथ दैव चली जाती है।

सलौनी भी "कर्मभूमि" का एक अविस्मरणीय नारी पात्र है । वह अकेली चमारों की बस्ती में रहती है और उन सबमें चाची के नाम से जानी जाती है । सलौनी को देखकर औपेन्द्रपट्टी में गंदी-गरीब बस्ती में रहने वाली "त्यागपत्र" की मुष्णम स्मृति में कौंध जाती है । भ्रष्ट, दरिद्रता तथा उभावों ने उसकी कमर को तोड़ डाला है, किन्तु वह भी आंदोलन में झुद पड़ती है और गोनियों के सामने अपनी हुकी कमर को तानकर खड़ी हो जाती है । मुन्नी और सलौनी जैसे नारी पात्रों के संदर्भ में डा. हंसराज रहबर लिखते हैं — "उनका त्याग और मानव-प्रेम तीव्र, सच्चा और स्वार्थ-रहित है । वे अपद होते हुए भी गहरे अनुभव के कारण बहुत अच्छा जीवन-कान रखती हैं ।" 23

प्रेमचन्द के सर्वोत्कृष्ट उपन्यास "गोदान" में धनिया, मालती, सिलिया, धुनिया आदि वैयक्तिक चरित्र उपलब्ध होते हैं । धनिया में वर्गीकृत चरित्र की भी कतिपय रेखाएं मिलती हैं, पर उपन्यास में वह उन रेखाओं का अतिक्रमण करती हुई भी दृष्टिगोचर होती है । धनिया प्रेमचन्द के नारी पात्रों में सर्वाधिक सज्जत पात्र है । जहाँ होरी शांत, गंभीर, सहनशील, धर्मभीरु और समाजभीरु है ; वहाँ धनिया उसका खिलाफ है । डा. हंसराज रहबर धनिया के संदर्भ में लिखते हैं — "पांच तो पुच्छों का यह उपन्यास स्त्री-पुरुष के इसी संग्राम की ही गाथा है । साहूकारों को सुद देने के मामले में, धानेदारों को रिशवत देने के मामले में, बिरादरी को डाँड देने के मामले में और भाइयों के व्यवहार के मामले में धनिया होरी से लड़ती रहती है कि भगवान ने तुम्हें तो रामछाट ही पुरुष बना दिया है, तुम्हें तो स्त्री होना चाहिए ।" 24

"गोदान" की मालती भी एक अविस्मरणीय पात्र है । "गोदान" का रचना-काल सन् 1936 का है, परंतु तभी प्रेमचन्द ने इस पात्र के द्वारा यह प्रस्थापित किया था कि स्त्री-पुरुष में मैत्री-संबंध भी हो सकते हैं । उपन्यास में स्वयं प्रेमचन्द्र प्रेमचन्दजी इसका कैरिफेयर उचिते हुए

कहते हैं — आप इंग्लैण्ड से डाक्टररी पढ़ आयी हैं और अब प्रैक्टिस करती हैं । तालुकेदारों के महलों में उनका बहुत प्रवेश है । आप नवयुग की लायाव प्रतीमा हैं । गात कोमा , चपलता फूटकर भरी हुई , बिनाक या संकोच का नाम नहीं , मेकअप में प्रवीण , बला की हाजिर-जवाब , पुरुष मनोविज्ञान की अच्छी जानकार । अमोद-प्रमोद को जीवन का तत्त्व समझने वाली , सुनाने और रिशाने की कला में निपुण । जहाँ आत्मा का स्थान है , वहाँ प्रदर्शन ; जहाँ हृदय का स्थान है वहाँ हाव-भाव ; मनोदंगारों पर कठोर निग्रह , जिसमें झुका या अभिलाषा का लोप-सा हो गया हो ।²⁵ परंतु नारी का इस तरह का स्वच्छंद स्व प्रेमचन्दजी को जहाँ पसंद नहीं था , जहाँ अन्त में उसे वै तैवाभावी और आदर्शवादी बना देते हैं । वह परिवर्तन प्रो. मेहता के कारण जाता है । वह नारीवों से कित्त तक नहीं लेती है । मालती की तुलना हम जैनेन्द्रिय नारी पार्श्वों में सुनीता , भुवनमोहिनी , नीलिमा और अपरा से कर सकते हैं ; परन्तु इन पार्श्वों में वैसा मोड़ नहीं आया है वैसा कि मालती में बताया है । वस्तुतः वह उस युग के परिवेश का प्रभाव है , उस युग में कई सुनिश्चित युवतियों ने सेवा त्याग का रास्ता अपनाया था । "परत" की कदली हालांकि सुनिश्चित नहीं है , तथापि रास्ता प्रायः उसने मालती वाला ही अपनाया है । फल यह है कि मालती जहाँ डाक्टररी करती है , पढ़ाई बच्चों को पढ़ाने का काम करती है । प्रो. मेहता डा. मालती को गांव ले जाती है और सब प्रसन्नतापूर्वक खली जाती है , वहाँ "युक्तिबोध" की नीलिमा गांव जाने को उचित सहायबाध को गांव जाने से रोक लेती है और उन्हें पुनः राजनीति में प्रयुक्त करती है । सिलिया घमारिन है , परंतु उसमें गजब की चेतना है । वह परिश्रमी और सेवाभावी है । अपने इन्हीं गुणों से वह पंडित मातादीन की चहेती हो जाती है और अपने इस प्रेम को जीवन-पर्यन्त निभाती है । बुनिया अहीरन गोबर की प्रेमिका और पत्नी है । वह स्वार्थी और लालची है । वह विधवा थी । गोबर से प्रेम के कारण जब उसे

गर्भ रहता है और गोबर मारे डर और संकोच के उसे छोड़कर शहर भाग जाता है तब धनिया ही उसे सहारा देती है । परन्तु जब वह देखती है कि गोबर शहर में अच्छी कमाई करने लगा है , तो वह उसे उकसाती है और उसके साथ शहर चली जाती है । "शु मंगलसूत्र" अपूर्ण है , अतः उसके कौन-से पात्र वर्गीकृत है और कौन-से वैयक्तिक कहना मुश्किल है । जैनन्द्र के वैयक्तिक नारी पात्रों की सुविस्तृत चर्चा हम चतुर्थ अध्याय में कर चुके हैं । यहाँ बहुत संक्षेप में प्रेमचन्द के वैयक्तिक नारी पात्रों से जुड़ना करते हुए कुछेक मुद्दों को रेखांकित किया जा सकता है । जैसे —

/1/ प्रेमचन्द के अधिकांश नारी पात्र ग्रामीण या कम्पाई परिवेश के हैं , जबकि जैनन्द्र के नगरीय या महानगरीय ।

/2/ प्रेमचन्द के वैयक्तिक नारी पात्रों में मुख्य पात्रों के अतिरिक्त दूसरे गौण पात्र भी होते हैं , जबकि जैनन्द्र के यहाँ वैयक्तिक नारी पात्र प्रायः उनके उपन्यास की नायिकाएँ हैं ।

/3/ प्रेमचन्द के अधिकांश वैयक्तिक नारी पात्रों में पति-भक्ति का गुण पाया जाता है , जबकि जैनन्द्र के इस कोटि के नारी पात्रों में प्रायः उनका झुकाव अपने प्रेमियों की ओर पाया जाता है । सुनीता अपने पति के मित्र हरिप्रताप के आगे निर्बलित हो जाती है । भुवनेश्वरी अपने प्रेमी को अपने घर में आश्रय देती है । नीलिमा सहायबाबू को प्रेम करती है । अपरा ने अपने पति को तलाक दे दिया है और अन्य पुरुषों से दोस्ती बांधने में उसे कोई रतनाज नहीं है ।

/4/ प्रेमचन्द के वैयक्तिक नारी पात्र संवर्धित हैं , जबकि जैनन्द्र के इस कोटि के नारी पात्रों में प्रायः आत्म-पीड़ा की प्रकृति मिलती है , जैसे सुषाल और कन्यायी ।

/5/ जैनन्द्र के अधिकांश वैयक्तिक नारी पात्र के पति अधिकांशतः उदार और स्वच्छन्द व्यापक दृष्टिकोणवाले हैं । वे अपनी पत्नियों को उनके प्रेमियों के साथ घुमने-फिरने की पूरी आजादी देते हैं । सुनीता , सुषाल , भुवनेश्वरी , नीलिमा आदि इसके उदाहरण हैं ।

प्रेमचन्द तथा जैनेन्द्र के औपन्यासिक नारी पात्रों में स्थिर चरित्र :

जैता कि पूर्ववर्ती पुस्तकों में निरूपित किया गया है स्थिर चरित्र *Static character* । उनको कहते हैं जिनके जीवन में अधिक वैचारिक आरोह-अवरोह नहीं आते । ये पात्र उपन्यास के प्रारंभ में जैसे होते हैं, अंत में भी लगभग वैसे ही पाए जाते हैं । प्रेमचन्द के स्थिर चरित्र वाली नारी पात्रों में सुमाता, सुनीता [वरदान] ; शान्ता, मोती, रंगमाली [मेधावती] ; विद्या, श्रद्धा, शीतलमणि [प्रेमाश्रम] ; सोनिया, जादवी, हनु [रंगमणि] ; मनोरमा, लौकी [कायाकल्प] ; जग्गी, गान्धी, जोहरा [शुक्ल] ; रंगीली, कल्याणी [चिरंजी] ; पद्मानि, सुनी, लक्ष्मी [कर्मवृत्ति] ; पूर्णा, प्रेमा, सुमिता [प्रतिष्ठा] ; धनिया, तिमिरा, स्वा, लोना [शोधान] ; सुमन, सुनीता, आदि की संख्या एक तिहाई पात्रों में कर सकते हैं । यहाँ एक बात स्पष्ट कर देना आवश्यक है कि स्थिर चरित्र में वैचारिक स्थिरता की बात कही गई है । ऐसा नहीं है कि ऐसे पात्रों के जीवन में आरोह-अवरोह नहीं आते । इंसानियत हमारे जीवन में भी हो सकता है । बात सिर्फ यह है कि ये पात्र उपन्यास के प्रारंभ में जिन विचारों से आरंभित होते हैं, आखिर में भी वैसे ही रहते हैं । "शोधान" की धनिया प्रारंभ से ही प्रत्यक्ष दिखाई गई है और अंत तक वह वैसी ही रहती है ।

जैनेन्द्र के स्थिरचरित्रों में गरिमा, तत्यधन की माँ, कदौ की माँ, गरिमा की माँ [परश] ; तत्या, सुनीता की माँ, माधवी [सुनीता] ; सुमा, सुमाल की माँ, जीता [तयाश्रम] ; कल्याणी, [कल्याणी] ; सुधा की माँ [सुधा] ; सुनमोहिनी, तिन्नी [विपरीत] ; अनिता, सुमिता, उदिता, चन्द्री [प्यतीत] ; श्रद्धा [जयवर्द्धन] ; नीलिमा, राधेश्री, अंजलि [सुलोकेश] ; पद्मानि, राधेश्वरी [अंतर] ; सुंजना [अनारमसुधानी] ; गैदी, गालती, लक्ष्मी, गंधारिमा [दशाकी] आदि की संख्या कर सकते हैं । उभयका चरित्रों के वैचारिक धरातल में कोई

आमूल्यूल परिवर्तन देखने को नहीं मिलता है। ऐसे चरित्रों को ई. एम. फारस्टर ने द्विपरिमापी पात्र की संज्ञा दी है।

गतिशील चरित्र । उनमें के अधिकांशिक नारी पात्रों में ।

जैसा कि नाम से ही स्पष्ट है इन चरित्रों में बहुत ज्यादा वैचारिक आरोह-अवरोह पाया जाता है। इनके जीवन में भी काफी उथल-पुथल दिखाई पड़ती है। प्रेमचन्द के गतिशील नारी पात्रों में मिरज , माधवी [वरदान] ; सुन [देवास्वाम] ; गायत्री , विनासी [प्रेमाश्रम] ; सुभाषी [रंगभूमि] ; रानी वैद्यप्रिया , अहल्या [बाया-कन्या] ; जालपा , रत्न [गुलन] ; निर्मला [निर्मला] ; सुखदा , लक्ष्मीना , रेणुका , पैना [कर्मभूमि] ; माधवी , पुनिया [गोदान] आदि की गणना हो सकती है। तो जैनन्द्र के नारी पात्रों में भिन्नभिन्न पात्रों को हम इस कोटि में रख सकते हैं — कटो [परश] ; सुनीता [सुनीता] ; सुखदा [सुखदा] ; भिखारी [धिवर्त] ; रत्ना-वैद्य [जयवर्दन] ; तमारा [मुक्तिबोध] ; अमरा , चारु [अन्तर] ; उदित , वसुंधरा [अनामस्वामी] ; रंजना , पारमिता [दशाक्षी] आदि-आदि। "कन्याश्री" , "व्यतीत" जैसे उपन्यासों में तो प्रायः सभी पात्र स्थिर-चरित्रों की कोटि में आते हैं।

द्विपरिमापी और निपरिमापी पात्र :

ई. एम. फारस्टर ने अपने ग्रन्थ "आल्फ्रेड आफ नावेल" में द्विपरिमापी [Flat Character] तथा निपरिमापी [Round Character] जैसे प्रकारों की चर्चा की है। यद्यपि ये दोनों प्रकार के पात्र स्थिर तथा गतिशील चरित्रों भी समाविष्ट हो जाते हैं, तथापि उनमें कुछासी अंतर यह है कि द्विपरिमापी पात्र उपन्यास-कार की विशेष नियम होते हैं और पात्र यद्यपि तदनुसार द्विपरिमाप्य मानी हैं तो वह पाठकों की रुचि और मस्तिष्क का असह्य रूप ले लेते हैं

और बरतों उनकी स्मृति में जाये रहते हैं । कुछ बड़े उपन्यासकार ही ऐसे पात्रों का निर्माण कर पाते हैं । यदि हम प्रेमचन्द की बात करें और उनके नारी पात्रों की बात करें तो नारी पात्र तो कई हैं , किन्तु उनमें कुछ ही इस तौर को प्राप्त कर सके ऐसे हैं । प्रेमचन्द के विपरिमाणी नारी पात्रों में सुमन [सेवासदन] , तोफिया [रंगभूमि] , निर्मला [निर्मला] तथा धनिया [गोदान] की ही गणना कर सकते हैं । डा. हंटराज रत्नर होरी और धनिया के संदर्भ में लिखते हैं —

“ जिस तरह मर्द पात्रों में प्रेमचन्द का सबसे अधिक सुंदर और महान पात्र होरी है , उसी प्रकार स्त्री-पात्रों में धनिया सबसे अधिक सुंदर और महान पात्र है । होरी अपने समाज के मूल्यों और मर्यादाओं का पालन करता है । रिवाज , परिवार और कानून सबको मानकर चलता है । वह पंथों को डाँड और धानेदार को रिश्वत देता है । लेकिन धनिया अपने पति के इस दबदबान को पसंद नहीं करती । वह धर्म , समाज और सरकार सबकी विद्रोही है ।” 26 वहाँ एक तथ्य गौरतलब है जब हम धनिया को सुंदर और महान कहते हैं तो वहाँ तात्पर्य उसकी औपन्यासिक सुंदरता और महानता से है । जिस तरह से उपन्यासकार ने इस पात्र की मावजत की है , उससे है ।

स्वयं प्रेमचन्द एक स्थान पर धनिया के संदर्भ में लिखते हैं —

“ धनिया का विचार था कि हमने जमींदार के घेत जोते हैं तो वह अपना लगान ही तो लेगा । हम उसकी सुशामद क्यों करें , उसके लगे क्यों लड़ना ? यद्यपि अपने विवाहित जीवन के बीत सत्रों में उसे अच्छी तरह अनुभव हो गया था कि चाहे कितनी ही कतर-छाँत करो , चाहे कितना ही पैट-तल काटो , चाहे एक-एक कौड़ी को दाँतों से पकड़ो , मगर लगान बेकाब होना मुश्किल है । फिर भी वह हार न मानती थी और इस विषय पर स्त्री-पुरुष में आये-दिन संग्राम छिड़ा रहता था ।” 27 जिस प्रकार श्रीमती इन्दिरा गांधी के समय में उस लौह-संकल्पिनी प्रधानमंत्री के संबंध में

विपक्ष के नेता तक यह कहते थे कि कांग्रेस पार्टी में यदि कोई मर्द है तो वह इन्दिरा गांधी है ; ठीक उसी तरह हम कह सकते हैं कि प्रेमचन्द के औपन्यासिक नारी पात्रों में यदि कोई मर्द है तो वह धनिया है । इरना और धनिया वह नहीं जानती । समाज और धर्म के और सरकार के ठेकेदारों से वह निरंतर लड़ती है । कठिन-से-कठिन परिस्थितियों का वह सामना करती है । रोना उसकी विस्तार नहीं है । एक स्थान पर होरी को कहती है कि भगवान ने कामछाह तुम्हें मर्द बनाया है । 28 धनिया धिड़ोह की तावाच प्रतिमा है । जब उसका बेटा गोबर धनिया को गर्ववती अवस्था में निराधार छोड़कर कायरों की तरह भाग जाता है , तब वह तो वह चीखती है , हुंकारती है , पर फिर मौम की तरह पिछाकर अपनी माया-ममता का परिचय देती है । यथा —
 'वह ताव्यो जिसने होरी के सिवा किसी पुरुष को आँसु भर देखा ही नहीं था , इस हाथिडा को जो लगाये उसके आँसु बौक रही थी , जैसे कोई रिझिया अपने अर्घ्यों को बिगाड़ देती हो ।' 29

तो यही माया-ममता की पैसी गाय की हत्यावाले मामले में सती का फटकारती है । अपने भाई को बचाने के लिए होरी जब झूठी गवाही देता है , तब वह उस पर झूठे झूठती है । वह गाय के हत्यारे को , चाहे वह उसका देवर ही क्यों न हो , छोड़ देने में पाप समझती है । उस समय वह धोनेदार तक को फटकार देती है —
 'देख लिया तुम्हारा त्याग और तुम्हारी अजल की दौड़ । गरीबों का गला काटना दूसरी बात है , दूध का दूध और पानी का पानी करना दूसरी बात है ।' 30

डा. मनोहर बंदोपाध्याय ने धनिया के संदर्भ में बिलकुल सही लिखा है — 'श्री इज़ रज़ु टेण्डर इन हर हार्ट रज़ु श्री पिजर्सली टफ़ आउटवर्डली, श्री रिस्मैट्स द आइडियल गुडनेस आफ़ हर हसबण्ड एण्ड त्यादर्ल डीम इवन व्हेन श्री नोज़ु द हसबण्ड इज़ लीडिंग द फेमिली टु कैटान्द्रोपिक एण्ड बाय विज़ु थियर फोली । श्री इज़ र डाउन-टु-अर्थ

रियालिस्ट एण्ड ड्रग कोशियस आफ हार्ड ट्रुथ्स आफ लाईफ ... द
आथर हेन्रि मेड हर पुन आफ एलोस ब्लड. श्री हेन आल्सो द एलेन्सिअल
विकनेस एण्ड द स्ट्रेन्थ आफ द पीपुण्ड ड्रुमन ... श्री ड्रग अनडक्वोलेड
इन आन विमेन्स कैरेक्टर्स आफ प्रेमचन्द. श्री विन्स द सिक्क-प्रतिष्ठापनी
प्रतिष्ठापक सिम्पली आफ द रीडर्स एव ए लाईफ, सधर, उधर-इन-ला
एण्ड द सुमन ब्रह्म कौक आफ रन इण्डियन विजेय . 31

ऐसे पात्रों को समझने का एक तरीका यह हो सकता है। जैसे
कोई अपने मिथले तीत-यालीत ताल के देवे किन्हीं पर दृष्टिपात करें
और उनमें से कुछेक पात्रों को छांट कर निकालें जो उनके दिलो-दिमाग
पर छाये हुए हों तो ऐसे पात्रों को द्विपरिभाषी कह सकते हैं। कोई
एक महान लेखक भी अपने जीवन में ऐसे कुछ पात्रों का ही निर्माण कर
सकता है।

अब जैनेन्द्र के ऐसे द्विपरिभाषी पात्रों पर विचार करें तो
कदवी [परछा] ; हुनीता [हुनीता] , मुमाल [त्यागपत्र] , नीलिमा
[मुक्तिबोध] , रंजना [दशाकी] आदि की गणना हम ऐसे पात्रों में कर
सकते हैं। प्रेमचन्द की धनिया की तरह जैनेन्द्र की मुमाल औपन्यासिक
पाठकों के दिलो-दिमाग पर धरती छापी रखेगी। जैनेन्द्र ने और
कोई पात्र का निर्माण न किया होता तो केवल इति एक पात्र के
द्वारा भी वे ज़ुबदा के मिस्स को सार्थक कर सकते थे। यह मुमाल ही
की जितने मुझे आकर्षित किया था और इस विषय के पुनाव का
कारण भी यही है। जैनेन्द्र साहित्य के मर्मक हा. चन्द्रकान्त
बाँदिवड़ेकर मुमाल के संदर्भ में लिखते हैं — "मुमाल ब्रह्मचर्य आरम्भ
से ही विशिष्ट व्यक्तित्व है। नटरोट शीता का अपराध वह अपने
सिर पर ओढ़ लेती है और तजा भोगती है, गाल्टर के द्वारा
वी गई बैत की मार उठे ओक स्थान में सहन करनी पड़ी है — प्रमोद
की माँ, मुमाल के पति उठे बैत से मारते हैं और समाज भी उठे
अलग दंग से बैत से मारता है और वह आधीमाँस अजब तन्त्रिभुता का

परिचय देती है। मृणाल में निक्षेप ही एक आदेश है जो विकसित होने के समय भी अणु तरीके से व्यक्त होता है। ... अगर मैं विज्ञान और कला के रास्ते पर जानेवाली मृणाल भीतर से स्वान्तर्धारी परमात्मा के समीप जा रही थी। प्रमोद के साथ न आने का निर्णय कर मृणाल अधिक ऊँची उठती है, अधिक उरी सिद्ध होती है। उसके भीतरी सुख की परीक्षा में उत्तीर्ण हो जाती है। इस उत्तीर्णता का ही परिणाम है कि उनकी मृत्यु के बाद प्रमोद की मानसिक कामना उत्पन्न हुई, अपनी श्रुति का अहसास उसे हुआ, अपनी धृष्ट से वह अवगत हुआ। ... धन और मान जो अब तक वह बूढ़ा रहा वह सब उसे मेल मिला और इसलिए आत्मा की ज्योति को टकने वाले इस मेल को उसने उतार-ऊँचा कर फैल दिया — जहाँ का "त्यागपत्र" उसीका एक प्रतीकात्मक परिणाम है।⁵²

डा. देवराज उपाध्याय मृणाल के संदर्भ में लिखते हैं —

"त्यागपत्र" एक ट्रेजरी है — कण्डूय की भी हिला देनेवाली ट्रेजरी। मृणाल की नियति के की कूटिलता को बरा देखिए। ट्रेजरी उसके अनाथ होने में नहीं, उसके जीवन में रोदियों के लगे पड़ने में नहीं, उसके तिल-तिल कर मरने में नहीं, वरिष्ठ पति के प्रति समर्पित होकर जीवन व्यतीत करने के कारण पति की उपेक्षा हो नारकीय जीवन को स्वीकार कर लेने पर बाध्य होने में है। परिस्थितियों के नीचे दबकर वह में घना जाना तो कुछ नहीं; पर परिस्थिति के चक्कर में पड़कर, एक सती-साध्वी स्त्री का अपवित्र वेष्टा-जीवन की अर्थकर यंत्रणा को स्वीकृत करने के लिए बाध्य होना — यह आत्मा की ट्रेजरी है। टाम्सा हार्डी के उपन्यासों का एक प्रसिद्ध आलोचक "टैल" के बारे में कहता है —

में प्रविष्टाईं यौवनाईं अत-पतिता युवाय के सम्बन्ध में लागू हो सकती है । युवाय यह धरि है जो समूचे हिन्दू समाज को कंधरे में खड़ा कर देता है । यह अनेक प्रश्नों को उकैरती है । तब को जीना और तब को जीवना किरता अतरनाक हो सकता है । युवाय के धरि से यह स्पष्ट होता है । हमारा समाज कितना छिपीछुप है, यह उल्लेखता दिया है । युवाय के अज्ञाया हुनीता, नीचिमा तथा रजना आदि को भी हम इस श्रेणी के अंतर्गत रख सकते हैं ।

प्रेमचन्द तथा जैनन्द के निषारिमाणी पात्रों में पर धिवार करें तो प्रेमचन्द के निषारिमाणी नारी पात्रों में विश्वल, रानी देव-प्रिया, जालया, हुन्नी, लकीना, जालती, हुनिया आदि की गणना कर सकते हैं ; तो जैनन्द के निषारिमाणी नारी पात्रों में कल्याणी, सुलभाकिरी, अनिता, सजिजासैय, अपरा, उविता अनामचायी, पारमिता आदि की गणना कर सकते हैं । निषारिमाणी पात्रों को अंग्रेजी में "राउण्ड कैक्टर्स" कहा गया है । इन पात्रों के जीवन में वैवाहिक तथा सामाजिक आरोह-असरोह अवधिगत होते हैं ।

मुख्य पात्र :

उपन्यास में पात्रों की प्रधानता के आधार पर जो वर्गीकरण हुआ है, उसमें मुख्य पात्र, गौण पात्र, पार्श्वमौलिक पात्र, हेतुवर्धक पात्र, वस्तु-पात्र आदि प्रकार का वर्ण आसै है । मुख्य पात्र जैसा है कि उसके नाम में स्पष्ट है उपन्यास में प्रधान्य रखते हैं । उपन्यास के नायक-नायिका के अज्ञाया ऐसे पात्र दो-चार और रह सकते हैं । यहां हमारे उपक्रम प्रेमचन्द तथा जैनन्द के नारी पात्रों से होने के कारण हम केवल नारी पात्रों का उल्लेख करेंगे जिसकी गणना मुख्य पात्रों के अंतर्गत हो सकती है ।

प्रेमचन्द के औपन्यासिक नारी-पात्रों में विरजन , माधवी
 [वरदान] ; सुम्न , शान्ता [सेवातदन] ; विद्या , श्रद्धा , गायत्री ,
 खिलाती [प्रेमाश्रम] ; तोपिया , रानी जाइनवी [रंगभूमि] ; रानी
 देवप्रिया , अद्वया [कायाकल्प] ; बसन्त जालपा , रत्न [सुखन] ;
 निर्मला , सुधा [निर्मला] ; सुधा , लकीना [कर्मभूमि] ; पूर्णा ,
 प्रेमा [प्रतिभा] ; धनिया , माताती , सिलिया [गोदान] ; पुष्पा ,
 ज्योत्स्ना [मंगलसूत्र] आदि की गणना मुख्य नारी-पात्रों में
 कर सकते हैं ।

जैनेन्द्र के औपन्यासिक नारी पात्रों में रुद्रा , गरिमा [वरध] ;
 सुनीता [सुनीता] ; सुषमा [त्यागव्रत] ; कल्याणी [कल्याणी] ;
 सुधा [सुधा] ; सुनमोहिनी [विवर्ति] ; अनिता , सुमिता , चन्द्री
 [व्यतीत] ; इला [जयवर्द्धन] ; नीलिमा [मुक्तिबोध] ; अपरा ,
 बनानि [अन्तर] ; उदिता , सुषमा [अनामसुखी] ; रंजना ,
 पारमिता [वशाकी] आदि की गणना मुख्य नारी पात्रों के अंतर्गत हो
 सकती है ।

दोनों के मुख्य नारी पात्रों की तुलना करें तो प्रतीत होता
 है कि प्रेमचन्द के उपन्यासों में इनकी संख्या अनुपातन अधिक है ।
 जैनेन्द्र के एक उपन्यास तो ऐसे हैं जिनमें नायिका के अतिरिक्त कोई
 दूसरा प्रभावशाली मुख्य नारी पात्र नहीं मिलता है । त्यागव्रत ,
 कल्याणी , सुधा , जयवर्द्धन , मुक्तिबोध आदि ऐसे उपन्यास हैं ।
 प्रेमचन्द के मुख्य नारी पात्र अधिक सामाजिक , सहज और विश्वसनीय
 लगते हैं ; दूसरी ओर जैनेन्द्र के एक नारी पात्र संभावनाओं के क्षेत्र
 में आते हैं । जैनेन्द्र के मुख्य नारी-पात्रों के पति कहीं-कहीं
 अत्यधिक उदार [या उदासीन] मिलते हैं । आदिवासी समाज में
 जिनको "मोरिया" [ठण्डा या कोल्ड] कहा जाता है , ऐसे
 नायक जैनेन्द्र में अधिक मिलते हैं । अतः नायिकारं भी उसी तरह
 की आयी हैं । जहाँ नायक दूसरी तरह के हैं वहाँ उपन्यास की
 परिपक्वता एक दूसरे ढंग से हुई है , यथा त्यागव्रत और कल्याणी में ।

गौष या पार्श्वभौमिक पात्र :

उपन्यास में गौष या पार्श्वभौमिक पात्रों का विशेष महत्त्व होता है। उससे उपन्यास की पृष्ठभूमि का निर्माण होता है। इन पात्रों के संघर्ष में डा. पार्लफान्त देताई लिखते हैं — "उपन्यास में इन पार्श्वभौमिक पात्रों का अस्तित्व क्षणिक होता है, तथापि उपन्यास में उनकी उपस्थिति अनिवार्य होती है क्योंकि इन पात्रों के द्वारा विषय-नीय सामाजिक संघर्ष का निर्माण होता है।" 33

अगर प्रेमचन्द तथा जैनेन्द्र के जो मुख्य पात्र दिए हैं उनके अलावा जो दूसरे नारी पात्र हैं उनको हम गौष या पार्श्वभौमिक पात्रों में रख सकते हैं। किन्तु यदि तुलना की जाए तो जैनेन्द्र की तुलना में प्रेमचन्द के उपन्यासों में ऐसे गौष या पार्श्वभौमिक पात्रों का संसार अधिक विस्तृत और व्यापक है। जैनेन्द्र ने तो गौष नारी पात्रों का कहीं-कहीं छेद ही उड़ा दिया है। उनको कोई स्वतंत्र नाम न देकर किसी की माँ या पत्नी या बहन के रूप में बताया गया है। इसका कारण दोनों उपन्यासकारों के स्वभाव में भी है। प्रेमचन्द के उपन्यास अविभाज्य हृदयकाय और महाकाव्यात्मक हैं, जैनेन्द्र के प्रायः उपन्यास "लघु उपन्यास" की श्रेणी में आते हैं। दूसरे प्रेमचन्द के उपन्यास के केन्द्र में समाज है, जैनेन्द्र के उपन्यास के केन्द्र में व्यक्ति है।

तथापि उभय के औपन्यासिक संसार में जो स्मरणीय गौष या पार्श्वभौमिक पात्र उभरते हैं उनको हम यहाँ पंक्तिबद्ध कर सकते हैं — बिनासी, सुभागी, लोंगी, जग्गी, जौहरा, लखिमणी, पठानिन, मुन्नी, लोनी, हुमसुम, सुमिता, तिलिया, सुनिया, नौदरी, सुहिया, तिब्बी, मित बल्लर [प्रेमचन्द] तथा सत्या, राजनंदिनी, तिल्ली, बुधिया, कपिला, राजेश्वरी, राजश्री । जैनेन्द्र ।

इनमें भी लौंगी , जग्गी , मुन्नी , ललौनी , तिलिया
 [प्रेमचंद] तथा तिल्ली , बुधिया , कपिला [जैनन्द] जैसे नारी
 पात्र हमारा विशेष ध्यान आकृष्ट करते हैं । 'रंगभूमि' के संदर्भ में
 बात करते हुए डा॰ मन्मथनाथ गुप्त कहते हैं — "इत उपन्यास
 की सबसे साधवी पात्री कुलसुम है । वह पुराने दण के सतीत्व का
 प्रतीक है और फिर भी हमारी श्रद्धा की पात्री हो जाती है । पर
 इस उपन्यास का सबसे जबरदस्त नारी चरित्र सुभागी है ; वह कुलसुम
 की नौरा का एक हद तक ग्रासीय संस्करण है , ऐसी नारी जो
 पति को हथार हर फिर सही माने में सह्यगिमी बनने के लिए घर
 लौट आती है । इसका चरित्र बहुत ही तेजस्वी है ।" 34

प्रेमचन्द तथा जैनन्द के गौण या सापेक्षगौणिक पात्रों पर
 विचार करें तो प्रतीत होता है कि प्रेमचन्द के औपन्यासिक संसार
 में इन सहायक पात्रों का तविशेष महत्त्व है । जैनन्द का ध्यान केवल
 मुख्य पात्रों पर है । अनेक स्थानों पर जैनन्द के गौण पात्र केवल
 पल्ला-पात्र [काई-कैरेक्टर्स] मान बनकर रह जाते हैं । प्रेमचन्द
 में छोटे-से छोटा पात्र अपने व्यक्तित्व की एक झलक दिखा जाता
 है ।

हेतुवर्धक पात्र :

हेतुवर्धक पात्र उपन्यास में किसी-न-किसी हेतु या प्रयोजन
 से उपन्यास में आते हैं । कभी प्रमुख पात्र के व्यक्तित्व व्यक्तित्व के
 विलोम को दृष्टिगत कराने के उद्देश्य से आते हैं । जैसे प्रेमचन्द के
 नारी पात्रों का विचार करें तो "देवास्त्र" के ज्ञानता और सुमन ;
 "प्रेमाश्रम" के विद्या और गायत्री ; रानी देवप्रिया और मल्लिकी लौंगी
 [कायाकल्प] ; सुखदा और मजीना [कर्मभूमि] ; धनिया और सुनिया
 [गोदान] ; तापिया और हनु [रंगभूमि] ; नोदरी और तोना
 [गोदान] ; धनिया और गोविन्दी [गोदान] आदि पात्रों को

हम विनोमी पात्र कह सकते हैं। जैनान्द्र के नारी पात्रों को इस दृष्टि से देखें तो कदो और गरिया : परख : ; सुनीता और सत्या : सुनीता : ; मृणाल और मृणाल की धात्री : त्यागमत्र : ; सुखदा और सुखदा की माँ : सुखदा : ; हना और रगिजाबे : जवर्जन : ; अमरा और बनानि अनंतर : ; रंजना और पारमिता : दशार्क : आदि पात्रों को हम एक-दूसरे के लिए विनोमी पात्र कह सकते हैं।

ऐसे पात्र अलग-अलग उपन्यासों में भी छटि जा सकते हैं। जैसे "प्रेममन्त्र" की चिन्ताली और "गोदान" की धनिया, चिन्ताली जहाँ शांत स्वभाव की है, उतना पति उग्र स्वभाव का है। दूसरी और "गोदान" का छोरी बहुत शांत है और धनिया उग्र है। "कर्म" काया-कर्म की लौकी जहाँ अत्यन्त सेवाभावी है, वहाँ "गोदान" की गोहरी एक कर्कश औरत है और अपने पति से सेवा करवाती है। जैनान्द्र के नारी पात्रों को मैं तो "त्यागमत्र" की मृणाल और "कल्याणी" की कल्याणी जहाँ एक छोर पड़ती है, वहाँ "सुखदा" की सुखदा और "दशार्क" की रंजना दूसरे छोर पर पड़ती है।

पत्ता-पात्र : काई-कैरेक्टर्स :

ऐसे पात्र ताज़ के पत्तों के समान होते हैं। ताज़ के पत्तों को आप ऊपर से देखें या नीचे से उनके चित्र समान ही दिखते हैं; ठीक उसी तरह ये पात्र भी उपन्यास में अपनी धाँधी-धँपायी मुद्रा को लेकर आते हैं। प्रेमचन्द के उपन्यासों में ग्रामीण पात्रों में जहाँ लोगों का सामूहिक या कोरस में चित्र मिलता है, वहाँ के नारी पात्र हमें इस श्रेणी के मिलते हैं। जैसे प्रेमचन्द में ऐसे पात्रों का अभाव मिलता है और यह उनकी औपन्यासिक कला का दोष नहीं, बल्कि चल्कि गुण है। जैनान्द्र में ऐसे पात्र अधिक मिलते हैं। अनेक स्थानों पर तो इनके नाम तक नहीं दिए गए हैं, जैसे सत्यधन की माँ, गरिमा की माँ, बकील साहब की पत्नी, देवनालीकर की

पत्नी आदि नारी पात्र ।

अन्तर्मुखी चरित्र और बहिर्मुखी चरित्र :

मनोवैज्ञानिक सिद्धान्तों के आधार पर जो वर्गीकरण हुआ है उसमें अंतर्मुखी और बहिर्मुखी चरित्र आते हैं । अंतर्मुखी चरित्र अपने आप में डूबे रहते हैं और बहिर्मुखी चरित्र सामाजिक कार्य-कारणों, गतिविधियों और झगड़ों में अधिक रुचि लेते हैं । प्रेमचन्द के अधिकांश नारी पात्र बहिर्मुखी प्रकृति के हैं, जबकि जैनेन्द्र के अधिकांश नारी पात्र अंतर्मुखी प्रकार के हैं । प्रेमचन्द के नारी पात्र बहिर्मुखी हैं तथापि चिता, शशा : प्रेमाश्रम ; हनु : रंगभूमि ; लीली : जगदम्बा आदि पात्र कहीं-कहीं अन्तर्मुखी की सीमाओं को स्पर्श करते हुए प्रतीत होते हैं । जैनेन्द्र के नारी पात्र अन्तर्मुखी प्रकार के हैं, किन्तु सुषमा, रुमिला, रत्नबायें, सुभा, पारमिता, मुरारिमा जैसे पात्र कहीं-कहीं बहिर्मुखी पात्रों की सीमाओं को छूते हुए जान पड़ते हैं ।

साधवादी और मासोकवादी चरित्र :

मनोवैज्ञानिक सिद्धान्तों के आधार पर पात्रों के साधवादी [सैडिस्ट] और मासोकवादी [मैओडिस्ट] आदि प्रकार भी सामने आते हैं । साधवादी चरित्र पर-पीड़क होते हैं और मासोकवादी चरित्र आत्मपीड़क । किन्तु जैसे अन्तर्मुखी चरित्र और बहिर्मुखी चरित्र क्लोमी होते हैं, ऐसा यहां नहीं होता । पात्र या तो अंतर्मुखी होता है या बहिर्मुखी । किन्तु साधवादी और मासोकवादी में ऐसा नहीं है । जरूरी नहीं है कि कोई पात्र साधवादी या मासोकवादी हो ही । हम यहां नारी पात्रों की चर्चा कर रहे हैं और नारी प्रकृति साधवादी कम होती है । नारी प्रकृति आत्मपीड़क होती है, परंतु किसीको मासोकवादी तब कहा जायेगा, जब

उसमें इस प्रवृत्ति का आधिक्य पाया जाता हो । "त्यागपत्र" की मुणाल , "कल्याणी" की कल्याणी , व्यतीत की वृथिया , "जय-घटन" की झला आदि को हम मातोकवादी कह सकते हैं । "सुखदा" की सुखदा में प्रारंभ में साधवादी प्रवृत्ति मिलती है , वह हर घात में अपने पति को ठेस पहुंचाना चाहती है , परंतु उपन्यास के अंत में जब वह घुट-घुटकर मरना पसंद करती है , आत्म-प्रतारणा में जीवन व्यतीत करना चाहती है , तब उसमें वही मातोकवादी प्रवृत्ति के दर्शन होते हैं ।

"गोदान" की धनिया उग्र होते हुए उसमें आत्मपीड़क चरित्र के कुछ गुण मिलते हैं । विरजल , माधवी , तुमन , निर्मला , लौंगी , मुन्नी , तकीना , लोफिया , सिलिया आदि पात्रों में भी हमें यह गुण मिलते हैं । उभय कथाकारों में साधवादी नारी-चरित्र बहुत ही स्वल्प मात्रा में पाये जाते हैं । रंगोली [निर्मला] , नोखरी [गोदान] आदि को हम साधवादी में ले सकते हैं । जैनन्द के सुखदा और रंजना जैसे पात्रों को हम अंततः साधवादी कह सकते हैं ।

ग्रन्थिग्रस्त चरित्र :

मनोवैज्ञानिक आधार पर जो वर्गीकरण हुआ है उसमें ग्रन्थि-ग्रस्त चरित्र भी आते हैं । ऐसे पात्र किसी-न-किसी प्रकार की मनो-प्रक्रिया से ग्रन्थि से पीड़ित होते हैं । सामान्य भाषा में हम इसे "मन की गाँठ" कहते हैं । ऐसी ग्रन्थि से जो व्यक्ति पीड़ित होता है उसका साह्य-सामाजिक व्यवहार साधारण [नोर्मल] नहीं रह पाता । कई बार सामान्य-सी लगनेवाली स्थितियों में भी वह "ओवर-रीस्पक्ट" कर जाता है । वस्तुतः ऐसे व्यक्ति को भी मालूम नहीं होता कि वह किसी मनोवैज्ञानिक गुण ग्रन्थि का शिकार है । आजकल पाश्चात्य देशों में , और अब तो भारतीय महानगरों में भी इसके विशेषज्ञ डाक्टर पाये जाते हैं , जिनको "सायखाइट" कहते हैं । वे मनोग्रन्थि ग्रस्त व्यक्ति के साथ कुछ बैठकें करके निदान

करते हैं कि उनके मन में कौन-सी ग्रन्थि है जिसके कारण उनका व्यवहार नार्मल नहीं रह पाता है। यहाँ मेरी स्मृति में एक किस्सा कौंध रहा है जिसे मेरे मार्गदर्शक महोदय ने एक बार बातों-बातों में बताया था। एक बार वे किसी गाँव में गये थे तब एक व्यक्ति ने किसी आश्रम की बात आने पर उन पर जानलेवा हमला किया था। उस व्यक्ति से उनकी कोई वैयक्तिक रंजित नहीं थी। बाद में उन्होंने जब उसी गाँव के एक दूसरे व्यक्ति को पूछा तो उसने बताया कि बड़ोदा का कोई आश्रम वाला लड़का आश्रम का नाम लेकर उनको ठग गया था, तभी से आश्रम का नाम पड़ते ही वह व्यक्ति आगे से बाहर हो जाता है। इसे कहते हैं ग्रन्थि। वैसे वह व्यक्ति नार्मल रहता है, परन्तु आश्रम का नाम आते ही वह एक्नार्मल व्यवहार करने लगता है। उपन्यास में मानव-जीवन का ही चित्रण होता है, अतः उसमें भी ऐसे चरित्र आ सकते हैं।

अब उभय उपन्यासकारों के नारी पात्रों को इस संदर्भ में विवेचित करने का कुछ प्रयत्न करेंगे। "सेवासदन" उपन्यास की तुलना ज्ञान्त और गंभीर है। कुछ पढ़ी-लिखी भी है। पर वह भोली देखा के कोठे पर जा बैठती है। उसका यह व्यवहार उसके मन में जो ग्रन्थि है — लघुता ग्रन्थि — उसके कारण है। यह ग्रन्थि आर्थिक अभावों के कारण है। उसकी माँ गंगाजली दहेज नहीं जुटा पाने के कारण उसका विवाह एक दुहाजू से कर देती है। उसके बाद उसका पति यदि उसके साथ हमदर्दी से पेश आता तो उसकी यह ग्रन्थि दूर हो सकती थी, किन्तु वह शक्की या दाकियानूस था। अतः पति-पत्नी में रात-दिन छींच-पिच होती रहती थी। अतः उसकी यह ग्रन्थि दिन-ब-दिन बढ़ती ही जाती है। उस पर वह देखती है कि भोली के सामने धर्म-हरे धन ही नहीं, धर्म भी तिर हुआ है³⁵ तब पति द्वारा निकाले जाने पर, और कहीं से आश्रम न मिलने पर वह भोली के कोठे पर जा बैठती है।

ज्ञानशेखर

"प्रेमाश्रम" उपन्यास में प्रेमशेखर को बिलासी और बेपटल बतया है। उनकी सारी गायत्री उसके गोह्वारा में फँस जाती है। वस्तुतः गायत्री कायस्थ के पति की अतामयिक मृत्यु हुई थी और वह विधवा हो गई थी। गायत्री जमींदार परिवार से है। उन लोगों में विधवा-विवाह नहीं होते थे। ध्यान रहे प्रेमचन्द के समय में विधवा-विवाह एक प्रमुख मुद्दा था। उंची जातियों में विधवाओं के पुनर्विवाह नहीं होते थे। अशुभ काम-चासना के कारण गायत्री के मन में काम-शून्य का विकास होता है। समाज में अपनी प्रसिद्धि के कारण उसे कोई स्वस्थ मार्ग नहीं मिलता है। अतः राधा-कृष्ण की जीला के बहाने हे ज्ञानशेखर उसे फाँसता है। प्रेमचंद ने तो एक वस्तुवादी लैंगिक की दृष्टिगत से उसका यथार्थ वर्णन भर कर दिया है, किन्तु यदि इस काम की हम मनोवैज्ञानिक व्याख्या करें तो उपर्युक्त निष्कर्ष पर पहुँच सकते हैं। प्रेमचन्द एक सामाजिक उपन्यासकार हैं, अतः उनके उपन्यासों में मनोवैज्ञानिक स्थान या धर्म नहीं हो सकते, ऐसा कहना उपयुक्त न होगा।

उपर्युक्त काम-शून्य का अतिरेक स्त्री को सेवक-मेनियाक बना सकता है। काम-बाधना प्रत्येक स्त्री में होती है, परन्तु उसका अतिरेक जब हो जाता है, तब ऐसी स्त्री को "विपुलवाचना" वाली स्त्री कहा जाता है।⁵⁶ अंग्रेजी में उसे "निम्फो" और उसमें निहित शून्य को "निम्फोमेनिया" कहते हैं⁵⁷। "कायाकल्प" की रात्री वैश्वप्रिया तथा "गोदान" की मोहरी इसके उदाहरण हैं। ऐसी स्त्रियों की काम-चासना किसी एक पुरुष से संकुच नहीं छोड़ती, अतः वे निरंतर नये पुरुषों की तलाश में रहती हैं। सामान्य भाषा में ऐसी स्त्रियों को हल्का या बेमन कहा जाता है, परन्तु वैश्या और निम्फो में अंतर यह है कि वैश्या पैसे के लिए अपने देह का साँचा करती है, जबकि ऐसी स्त्री अपनी काम-संतुष्टि के लिए परपुरुषगामिनी होती है। यद्यपि प्रेमचन्द-साहित्य में सती-साध्वी स्त्रियाँ ही अधिक मिलती हैं, परन्तु

कहीं-कहीं ऐसी स्त्रियों का चित्र भी मिल जाता है और एक यथार्थ-वादी लेखक होने के नाते प्रेमचन्द तत्क्षण की उस वास्तविकता को नकार नहीं सकते थे ।

मधुत्वग्रन्थि का किर्लोम है प्रभुत्व-ग्रन्थि । इस ग्रन्थि से पीड़ित लोग स्वयं को सर्वगुण-संपन्न मानते हैं । सत्ता-संपत्ति-संपन्न लोग प्रायः इस श्रेणी में आते हैं । प्रेमचन्द के नारी पात्रों में गावरी , रानी देवप्रिया , रानी जाइवरी , अक्षया , भीमाजी आदि पात्र में प्रभुत्व-ग्रन्थि के कुछ लक्षण पाते हैं । जैनेन्द्र के नारी पात्रों में गरिमा , सुनीता , राजर्षिदेवी की माँ , सुभाष की भाभी , सुनमोहिनी , सुमिता , झला , भीमिका , अमरा , रेखा , हेमांगिका , पारमिता आदि पात्रों में हमें यह ग्रन्थि के कतिपय लक्षण वज्रुर आते हैं ।

यातौक्याधी प्रवृत्ति भी किसी-न-किसी प्रभो-ग्रन्थि का ही परिणाम है । प्रेमचन्द के नारी पात्रों में विरजन , खिलाती , तोफिया , लौगी , निर्मला , पुन्नी , सार्नी , विद्या , तिलिया , सोना आदि पात्रों में हमें यह आत्मसीद्ध प्रवृत्ति मिलती है । जैनेन्द्र के नारी पात्रों पर छुट्टिपात करें तो बदली , सुभाष , कन्याषी , झला , राजश्री , राजेश्वरी , पाक आदि नारी-पात्रों में यह प्रवृत्ति हमें मिलती है । किन्तु सुभाष और कन्याषी में यह सर्वाधिक रूप से पायी जाती है ।

प्रत्येक व्यक्ति को किसी-न-किसी वस्तु , प्राणी , जीव-जंतु या व्यक्ति का डर होता है । परन्तु यह डर जब अतिरेकता की सीमाओं को छूने लगे तब उसे कौमिया-ग्रन्थि कहते हैं । "कायाकल्प" की रानी देवप्रिया यों तो वैभव और खिलासिता का जीवन व्यतीत करती है , परन्तु उसके दिलो-दिमाग पर हमेशा भय का छौंक की छाया मंडराती रहती है । यह छौंक है अपने पति या प्रियतम से बिछड़ जाने का छौंक । निर्मला और विद्या भी अपने अधिष्ठानों

लेकर आवस्त नहीं है । अतः निरंतर एक भय के आतंक से पीड़ित रहती हैं । मुन्नी बलात्कृत हो चुकी है । अतः बहुत समय तक वह पुरुष की छाया से भी भागती रहती थी । जैनेन्द्र के नारी पार्श्वों पर हृष्टिपात करें तो "त्यागपत्र" की मृणाल को अपनी भागी से बहुत डर लगता था । यह डर ही था कि वह प्रायः अपने घर से बाहर अपनी सखी झीला के घर अधिक समय बिताने लगी थी । "कल्याणी" उपन्यास की कथा भी "ओशिया" ग्रन्थ से प्रेरित है । उसे तबिब यह डर रहता है कि कोई उसको हत्या करने वाला है ।

जहाँ अति कामुकता ग्रन्थ का रूप धारण कर लेती है, वहाँ कामुकता का आव भी स्त्री को ढण्डी । फ़िजीड । बना देता है । यह फ़िजीडिटी भी एक प्रकार की ग्रन्थि है । प्रेमचन्द के नारी पार्श्वों को देखें तो चिरञ्ज [विवाहोपरान्त] , इन्दु , मुन्नी , सुब्बा आदि में यह प्रवृत्ति । या निवृत्ति ? । पीड़ी-बहुत मात्रा में पायी जाती है । जैनेन्द्र के नारी पार्श्वों कल्याणी , लला , बनानि , पारमिता आदि में यह वृत्ति पायी जाती है । एक और तथ्य यहाँ ध्यातव्य है कि जैनेन्द्र के नारी-पार्श्वों की इस वृत्ति के पीछे उनके सागलों का बड़ा व्यवहार भी कारक है । उपन्यासों में अनेक स्थानों पर पार्श्व "तीव्ररिप" वाली स्थिति में रहते हैं । नायक-नायिका के बीच झुड़ होगा , झुड़ होगा , रेता वे लोपते रहते हैं , और अन्त में हाँस-टाँस बिस हो जाता है ।

निकाश :

अध्याय के सम्भाव्यलोक से हम निम्नलिखित निकाशों को रेखांकित कर सकते हैं :--

॥१॥ प्रेमचन्द के ज्ञानीय औपन्यासिक नारी पार्श्वों में चिरञ्ज , सुब्बा , मुन्नी , माधवी [वरदान] ; सुयन , शान्ता , भीली , गंगावती [विवाहपत्र] ; शिवा , प्रभा , गायत्री , चिताती , कौजमधि [प्रेमाश्रम] ; सोनिया , जादवरी , इन्दु , ललाणी [रंगभूमि] ;

मनोरमा , रानी देवप्रिया , अहल्या , लौंगी [कायाकल्प] ; जालपा ,
रत्न , जग्गी , मानकी , जागेश्वरी , जौहरा [शुभन] ; निर्मला ,
पुष्पा , रंगीली , सुधा , कल्याणी [निर्मला] ; सुषदा , सकीना ,
पठानिन , मुन्नी , लोनी , रेणुका , नैना [कर्मभूमि] ; पूर्णा ,
प्रेमा , सुमित्रा [प्रतिज्ञा] ; धनिया , माजती , तिलिया , धुनिया ,
तिलिया की मां , ह्पा , सोना , नौहरी , मीनाधी , दुधिया
[गौदान] ; पुष्पा , तिब्की , जैव्या , यित बटलर [मंगलसूत्र]
आदि आते हैं ।

॥2॥ जैन-के तुलनीय औपन्यासिक नारी पात्रों में कदवो ,
गरिमा , कदवो की मां , गरिमा की मां , सत्यधन की मां [परशु] ;
तुनीता , सत्या , माधवी , तुनीता की मां [तुनीता] ; मृणाल ,
मृणाल की भाभी , श्रीला , राजनंदिनी [त्यागपत्र] ; कल्याणी ,
वकील साहब की पत्नी , देवलालीकर की पत्नी [कल्याणी] ; सुषदा ,
सुषदा की मां [सुषदा] ; शुभनगोहिनी , तिन्नी , मिथिला [विर्वर्ती] ;
अनिता , सुमिता , उदिता , पन्नी , दुधिया , नीला , कपिला
[व्यतीत] ; इला , एलिजाबेथ [जयवर्द्धन] ; नीलिया , राजप्री ,
तमारा , अंजलि [मुक्तिबोध] ; अपरा , चारु , धनानि , राजेश्वरी
अनंतर] ; उदिता , चहुंधरा , रंजना [अनामस्वामी] ; रंजना उर्फ
सरस्वती , श्रेयासिका , मधुरिमा , पारमिता , मैहदी , माजती ,
सकीना [वशार्क] आदि उल्लेखनीय हैं ।

॥3॥ तुलना में समानता-असमानता दोनों पर विचार
होता है । तुलनात्मक अध्ययन में किसी को कमतर या श्रेष्ठ बताने का
यत्न नहीं होना चाहिए । उसके सकारात्मक पक्ष को लेना चाहिए ।
तुलनात्मक अध्ययन पूर्वाग्रह-रहित होना चाहिए ।

॥4॥ उपन्यास में पात्रों के वर्गीकरण के प्रायः चार आधार
हैं - [क] सामान्य सिद्धान्तों के आधार पर , [ख] ई. एम. फारस्टर
का वर्गीकरण , [ग] पात्रों की प्रधानता के आधार पर तथा

॥४॥ मनोवैज्ञानिक सिद्धान्तों के आधार पर ।

॥५॥ सब सामान्य सिद्धान्तों के आधार पर जो वर्गीकरण प्राप्त होता है, उसमें हमें चार प्रकार के चरित्र मिलते हैं -- वर्गीकृत चरित्र, वैयक्तिक चरित्र, स्थिर चरित्र और गतिशील चरित्र ।

॥६॥ ई.एम फारस्टर के वर्गीकरण के अनुसार पात्रों के द्विपरि-मापी और त्रिपरिमापी आदि प्रकार निर्धारित होते हैं ।

॥७॥ पात्रों की प्रधानता के आधार पर प्रमुख पात्र, पाश्र्व-भौमिक पात्र, माध्यमिक पात्र, हेतुवर्धक पात्र, पत्ता-पात्र आदि पात्रों के वर्ग निर्धारित होते हैं ।

॥८॥ मनोविज्ञान के आधार पर पात्रों के अंतर्मुखी, बहिर्मुखी, सादवादी, मासोक्वादी, मनोअस्थिर आदि वर्ग बनते हैं ।

॥९॥ प्रेमचन्द के वर्गीकृत नारी पात्रों में सुवामा, सुगिता, जान्ता, गंगाजली, विद्या, श्रद्धा, श्रीलक्ष्मी, जाह्नवी, इन्दु, अदलथा, जालपा, रत्न, निर्मला, लुधा, जन्माजी, सुखदा, रेशुका, धनिया, तिलिया, हुनिया, ल्या, लोना आदि की गणना कर सकते हैं ; तो जैनेन्द्र के वर्गीकृत नारी-चरित्रों में गरिमा, कदौ की मां, सत्यधन की मां, गरिमा की मां, सत्या, सुनीता की मां, मृणाल की भाभी, राजनंदिनी की मां, वकील साहब की पत्नी, देवलालीकर की पत्नी, सुखदा की मां, मिथिला, उदिता [व्यतीत], कपिला, राजश्री, अंजलि, चारु, राजेश्वरी, मंजुला, मेहदी, मासती, सलोना आदि की गणना की जा सकती है ।

॥१०॥ जैनेन्द्र के वर्गीकृत नारी पात्रों में "मां" वर्ग की समस्या प्रायः आर्थिक नहीं है, जबकि प्रेमचन्द के यहाँ उनकी मुख्य चिन्ता आर्थिक ही रही है । दूसरा एक मुख्य अंतर यहाँ यह पाया जाता है कि प्रेमचन्द के यहाँ वर्गीकृत नारी चरित्रों में बड़े मुख्य नारी पात्र भी आये हैं, जबकि जैनेन्द्र में वर्गीकृत नारी चरित्र पाश्र्वभौमिक या गौण प्रकार के अधिक हैं । तीसरे प्रेमचन्द के वर्गीकृत नारी चरित्र

प्रायः गांव , कस्बे या छोटे शहर के हैं , जब कि जैनैन्द्र के यहां ऐसे पात्र प्रायः बड़े शहरों के हैं । जैनैन्द्र के प्रौढ़ वर्गीकृत नारी चरित्रोंमें परिवर्तों में राजप्री और राजेश्वरी जैसे नारो पात्र उपलब्ध होते हैं जिनको अपने पतियों के बाहरी संबंधों से कोई स्तराज नहीं है ।

[[11]] प्रेमचन्द और जैनैन्द्र के वैयक्तिक नारी चरित्रों की बात करें तो प्रतीत होता है कि प्रेमचन्द के अधिकांश नारी पात्र ग्रामीण या कस्बाई परिवेश के हैं तो जैनैन्द्र के नगरीय या महानगरीय । प्रेमचन्द के ऐसे नारी पात्रों में मुख्य पात्रों के अतिरिक्त कई बार गौण पात्र भी होते हैं , जबकि जैनैन्द्र के यहां प्रायः वैयक्तिक नारी पात्र उनके उपन्यासों की नायिकाएं हैं । प्रेमचन्द के अधिकांश वैयक्तिक नारी पात्रों में पति-निष्ठता का गुण पाया जाता है , जबकि जैनैन्द्र में उनका पुत्रव प्रायः उनके प्रेमियों की ओर पाया जाता है । प्रेमचन्द के ऐसे नारी पात्र प्रायः संघर्षशील हैं , तो जैनैन्द्र के ऐसे नारी पात्रों में आत्म-पीड़ा की प्रवृत्ति मिलती है । जैनैन्द्र के अधिकांश वैयक्तिक नारी पात्र के पति अत्यधिक उदार और व्यापक दृष्टिकोण वाले हैं । वे अपनी पत्नियों को अपने प्रेमियों के साथ घुमने-फिरने की पूरी स्वतंत्रता देते हैं ।

[[12]] प्रेमचन्द के स्थिर नारी चरित्रों में सुखामा , सुनीता , शान्ता , भोली , शंकाजली , विद्या , रत्ना , सौमित्रा , जाह्नवी , कन्दु , मनोरमा , लौंगी , अग्नी , जोहरा , रंगीली , कल्याणी , पठानिन , सगौनी , धनिया , सिलिया , स्वा , सोना आदि आते हैं । जैनैन्द्र के स्थिर नारी चरित्रों में गरिमा , सत्यधन की मां , कदरों की मां , गरिमा की मां , सत्य , सुनीता की मां , माधवी , मृणाल , मृणाल की भाभी , कल्याणी , सुखदा की मां , भुवनमोहिनी , तिल्ली , अनिता , सुमिता , उदिता , चन्द्री , झलझल इला , नीलिमा , राजप्री , वनानि , राजेश्वरी , मंजुना , मधुरिमा आदि की गणना कर सकते हैं ।

॥13॥ प्रेमचन्द के गतिशील नारी चरित्रों में विरजन , माधवी , सुमन , गायत्री , क्लिप्ता , सुधाशी , रानी देवप्रिया , अहल्या , जालपा , रत्न , निर्मला , सुखदा , तकीमा , मानती , हृनिया , सुजता आदि की गणना कर सकते हैं । जैनेन्द्र के गतिशील नारी चरित्रों में कदो , सुनीता , सुखदा , सज्जिजाबेय , तमारा , अपरा , उदिता अनामस्वामी , पसुंधरा , रंजना , पारमिता आदि की गणना कर सकते हैं ।

॥14॥ प्रेमचन्द के द्विपरिभाषी पात्रों में सुमन , तोपिया , निर्मला , हृनिया आदि की तथा जैनेन्द्र के द्विपरिभाषी पात्रों में कदो , सुनीता , सुधाश , नीतिमा , रंजना आदि की गणना कर सकते हैं । ये पात्र कितनी भी देख की इस्टेट समान होते हैं ।

॥15॥ प्रेमचन्द के द्विपरिभाषी पात्रों में विरजन , रानी देवप्रिया , जालपा , सुनी , तकीमा , मानती , हृनिया तथा जैनेन्द्र के ऐसे नारी पात्रों में कल्याणी , भुवनमोहिनी , अनिता , सज्जिजाबेय , अपरा , उदिता अनामस्वामी , पारमिता आदि की गणना कर सकते हैं ।

॥16॥ प्रेमचन्द के मुख्य नारी पात्र अधिक सामाजिक , सहज और विश्वत्नीय लगते हैं , जब कि जैनेन्द्र के मुख्य नारी पात्र संभावनाओं के क्षेत्र में आते हैं । जैनेन्द्र के नारी पात्रों के प्रति कहीं-कहीं अत्यधिक उदार या उदासीन मिलते हैं ।

॥17॥ प्रेमचन्द के पात्रव्यवसायिक नारी पात्रों का संसार अधिक विस्तृत और संपन्न है । हेतुवर्क नारी पात्रों की योजना उभय में समुचित ढंग से हुई है । जैनेन्द्र में पतता-पात्र जित्कुल व्यक्तिचहीन हैं ।

॥18॥ इनके अतिरिक्त उभय कथाकारों में अंतर्मुखी , बहिर्मुखी , मातृवादी , मातावादी , मनोव्यान्धि-व्यान्धि आदि पात्र मिलते हैं । जैनेन्द्र में अंतर्मुखी नारी पात्र अधिक मिलते हैं । जैनेन्द्र के मातृवादी नारी पात्रों में सुजान और कल्याणी जैसे पात्र अविस्मरणीय कहे जा सकते हैं ।

:: सन्दर्भग्रन्थ ::

- ॥१॥ उद्धृत द्वारा : डा. पारुलान्त देसाई : समीक्षायन : पृ. 135 ।
- ॥२॥ ग्रन्थ : हिन्दी उपन्यास साहित्य की विकास परंपरा में
साठोत्तरी हिन्दी उपन्यास : डा. पारुलान्त देसाई : पृ. 318.
- ॥३॥ ग्रन्थ : वही : पृ. 54 ।
- ॥४॥ ग्रन्थ : वही : पृ. 320 ।
- ॥५॥ से ॥९॥ : वही : पृ. क्रमः 320 , 320, 321, 321 ।
- ॥९॥ युगनिर्माता प्रेमचन्द : डा. पारुलान्त देसाई : पृ. 81 ।
- ॥१०॥ से ॥१३॥ : संदर्भ -2 के अनुसार : पृ. क्रमः 321, 321, 323, 323 ।
- ॥१४॥ सी : डिक्शनरी ऑफ सायकोलोजी : आर्थर एस. रीवर :
तेजस एडिशन : पृ. 680 ।
- ॥१५॥ इण्डि : पी. 680 ।
- ॥१६॥ ग्रन्थ : प्रस्तुत प्रबंध : पृ. 108 ।
- ॥१७॥ जालपा को वर्गीकृत भी बताया है , बक, देखिए : पृ. 353 ।
- ॥१८॥ बमिया को वर्गीकृत भी बताया गया है , देखिए : पृ. 353 ।
- ॥१९॥ कायाकल्प भाग-2 : पृ. 69 ॥२०॥ कायाकल्प भाग-1 : पृ. 40 ।
- ॥२१॥ वही : पृ. 71 ॥२२॥ कर्मभूमि : पृ. 47 ।
- ॥२३॥ और ॥२४॥ * प्रेमचन्द : जीवन बना और कृतित्व * : डा. रद्वर :
पृ. क्रमः 203 , 239 । ॥२५॥ गोदान : पृ. 48 ।
- ॥२६॥ 23-के अनुसार : पृ. 238 ॥२६॥ गोदान : पृ. 5 ।
- ॥२८॥ 23- के अनुसार : पृ. 238 । ॥२९॥ और ॥३०॥ : गोदान : पृ. 227 ¹¹⁸ ,
- ॥३१॥ साइकल एंड वल ऑफ प्रेमचन्द : पी-पी : 160-161 ।
- ॥३२॥ "चन्द्र" के उपन्यास : मर्मा की ललाटे : पृ. 45-46
- ॥३३॥ युगनिर्माता प्रेमचन्द : पृ. 81 ॥३४॥ * प्रेमचन्द : व्यक्ति और
साहित्यकार * : पृ. 254 । ॥३५॥ सेवास्वयं : पृ. 34 ।
- ॥३६॥ चिन्तनिका : पृ. 61 ॥३७॥ एन ए.पी. ग्रैंड ऑफ नव : पी. 258 ।

